

# SPIEZINFO

19. Jahrgang

März 2015

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez. Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.



Orchester Spiez

Isora Castilla Rocha, Dirigentin Orchester Spiez

Defekte Kunststoffteile – auch diese reparieren wir mit geeigneten Arbeitstechniken.



RUNDUM RUND!

**AUTO  
LACK  
DESIGN**  
SPIEZ

Autospengerei  
Automalerei  
Scheibenreparaturen  
Parkschaden  
Hagelschaden  
Autopflege  
Schadenmanagement

**Auto-Lack-Design AG**  
Gewerbezone Leimern  
Krattingstrasse 48, 3700 Spiez  
Telefon 033 654 53 00  
Telefax 033 654 79 54  
info@auto-lack-design.ch  
www.auto-lack-design.ch



**SPIEZ**  
GEMEINDE

## Orchester Spiez

### Musik von Joh(an)n Bach bis Elton John

Lieber würde er dann mal Beethovens Neunte spielen statt immer nur Vivaldi, meinte ein Herr mit Violine, als sich im November 1990 etwa 30 interessierte InstrumentalistInnen im Spiezer Kreuzsäli trafen. Es folgte die Gründung des Orchesters Spiez, bis heute ist besagter Geiger unser Konzertmeister und die Neunte Traumziel geblieben. Trotzdem lässt sich die Werkbilanz in den 24 Jahren unseres Bestehens sehen: Wir haben sinfonische Werke von Barock (auch Vivaldi!) über Klassik (auch Beethoven!) und Romantik bis zur Moderne erarbeitet, darunter viele Solokonzerte mit jungen KünstlerInnen, für die solche Auftritte höchst attraktiv sind. Und es muss nicht immer klassische Musik sein, wir spielen auch Salonmusik, begleiten Gospels und bringen das Publikum mit Film- und Popmusik von Morricone und Elton John zum Swingen. Seit Jahren leisten wir uns Profis am Dirigierpult: Isora Castilla aus Spanien dirigiert und för-

dert uns seit Oktober 2014 mit Witz und Temperament.

Auf unserer Wunschliste zuoberst – neben Sponsoren – steht die Verstärkung des Streicherregisters. Schläft bei Ihnen vielleicht eine Geige im Schrank oder schlummern im Estrich ein Cello oder ein Bass, zwar verstummt, aber doch noch lebendig? Etliche unserer Mitglieder sind nach einer Musizierpause zu uns gestossen und möchten es nicht mehr missen! Schnuppern ist jederzeit möglich: **Wir proben Donnerstags 20.00–22.00 Uhr in der Aula, Schulhaus Hofachern.**

Vielleicht lernen Sie uns beim nächsten Konzert am **29. März, 17.00 Uhr, Kath. Kirche Spiez** kennen (s. Inserat S. 55) oder besuchen unsere Webseite. Wir vom Orchester Spiez freuen uns auf Sie!

Gerlinde Michel  
Vorstandsmitglied Orchester Spiez



Gerlinde Michel  
Vorstandsmitglied  
Orchester Spiez

Orchester  
Spiez

#### Öffnungszeiten

Webseite der  
Gemeinde:  
www.spiez.ch

Öffnungszeiten der  
Gemeindeverwaltung:  
Montag bis Freitag  
9–11.30/14–17 Uhr  
Donnerstag  
9–11.30/14–18 Uhr

#### Gemeinde Spiez – Telefonnummern, E-Mail-Adressen

Gemeindeschreiberei, 033 655 33 15  
gemeindeschreiberei@gemeindespiez.ch  
Abteilung Bildung, 033 655 33 68  
bildung@gemeindespiez.ch  
Abteilung Sicherheit, 033 655 33 48  
sicherheit@gemeindespiez.ch  
Finanzverwaltung, 033 655 33 40  
finanzverwaltung@gemeindespiez.ch  
Liegenschaftsverwaltung, 033 655 33 84  
liegenschaftsverwaltung@gemeindespiez.ch  
Steuerverwaltung, 033 655 33 60

steuerverwaltung@gemeindespiez.ch  
Soziale Dienste, 033 655 33 55  
sozialdienste@gemeindespiez.ch  
Bauverwaltung, 033 655 33 22  
bauverwaltung@gemeindespiez.ch  
Werkhof, 033 655 33 70  
werkhof@gemeindespiez.ch  
AHV-Zweigstelle Thun, 033 225 89 47  
ahvzweigstelle@thun.ch  
Kinder- und Jugendarbeit, 033 655 08 16  
kjas@gemeindespiez.ch

# Alles für Ostern...



## WAFFELEISEN

Fr. 45.– statt Fr. 69.–

## EIERKOCHER

Fr. 25.– statt Fr. 39.–



## EIERKÖPFER

Fr. 38.–



## DIVERSE AUSSTECHEFORMEN



Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00

<b>EDITORIAL</b>	<b>3</b>
<b>GEMEINDEINFORMATIONEN</b>	<b>7–18</b>
Orchester Spiez	7–9
Gefahr bei Feuer und Hitze	10
Gräberaufhebungen	11
Trinkwasserqualität in Spiez	12
Tipps fürs Ausfüllen der Steuererklärung	13
Neues Personal Gemeindeverwaltung	13
Anmeldung Kindergarten und Tagesschule Schuljahr 2015/2016	14–15
Programm Spielmobil März 2015	16
Wochenplatzbörse Spiez	17
Mahlzeitendienst Spiez	18
<b>INOFFIZIELLER TEIL – INFOS, GEWERBE, VEREINE UND POLITISCHE SEITEN</b>	<b>19–105</b>
Innovationen	19
<b>SPIEZ MARKETING</b>	
Highlights und Events 2015	20–21
Daten zum Vormerken	23
<b>GEWERBE-INFO</b>	
Gong TCM GmbH – Praxis für traditionelle Chinesische Medizin	25
Bücherperron, Spiez	27
Acustix, Spiez	29
<b>KULTUR</b>	
Bibliothek Spiez	30, 31, 33
DorfHus Spiez	34
Inter- & Nationaler Frauentreff	35
Spiezer Agenda 21	37
Kultur Spiegel Spiez	39
Verein Freunde des Kunsthause Interlaken	41
Zinigchor Einigen & Theatergruppe Oberland	43
<b>AUSSTELLUNG</b>	
Mineralienfreunde Berner Oberland	45

<b>KURSE</b>	
Volkshochschule Spiez-Niedersimmental	47
FamilienForum Spiez	49
Tennisclub Spiez	51
<b>KINDER</b>	
Eltern-Kind-Singen	52
Spielgruppe Spiez	53
<b>MUSIK</b>	
Orchester Spiez	55
Jugendmusik Spiez	56–57
Gemischter Chor Faulensee	59
Thunersee Musikanten	61
Interlaken Classics	63
Kammermusik-Konzerte Hondrich	65
Interkantonaler Männerchor & Männerchor Spiez	67
Musikschule Region Thun	69
<b>SPORT</b>	
Orientierungslaufgruppe Hondrich	73
Volleyballclub Spiez	75
JUTU Spiez	77
<b>VERSCHIEDENES</b>	
Pro Natura Berner Oberland	79
Freies Spiez	81
Kleiderbörse Spiez	83
Pfadi Starn vo Buebebärg	85
<b>KIRCHE</b>	
Reformierte Kirchengemeinde Spiez	86–93
Pfarrrei Bruder Klaus	94–95
Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez	97
Christliches Lebenszentrum Spiez	99
Jungwacht-Blauring Spiez	101
Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez	103
Regiogruppe Spiez der freien evangelischen Gemeinde Gwatt	105
<b>WETTBEWERB</b>	<b>107</b>
<b>VERANSTALTUNGEN</b>	<b>108–110</b>

### Impressum

Redaktion Gemeindeinformation Franz Arnold, Konrad Sigris, Fabian Schneider, Tel. 033 655 33 18, Louise Bamert, Svend Peterzell (redaktioneller Berater) Redaktion Vereine Vereine der Einwohnergemeinde Spiez Annahme und Realisation (Inserate, Gewerbe-Infos, Vereinspublikationen) Weber AG Verlag, Eva von Allmen & Alexandra Wyssen, Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt, Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, www.spiezinfo.ch Veranstaltungskalender (gratis) Spiez Marketing AG, Info Center Spiez, Tel. 033 655 90 00, www.spiez.ch Druck Schläefli & Maurer AG, Grafische Betriebe, 3661 Uetendorf Titelseite Castilla Isora Fotograf Erich Häslar, Interlaken Auflage 7 350 Expl. Erscheinungsweise 12x jährlich, jeweils am 1. des Monats – ISSN 1662-0976

Beiträge per Mail an: [spiezinfo@weberag.ch](mailto:spiezinfo@weberag.ch)

Annahmeschluss: Mittwoch, 11. März 2015



Lesen Sie uns online – weltweit [www.spiezinfo.ch](http://www.spiezinfo.ch)

Als Gratis-App für iPhone und iPad.

### In Notfällen

Polizei	117	Ärztlicher Notfalldienst	0900 57 67 47
Feuerwehr	118	Notfallapotheke	079 668 01 91
Ambulanz	144		

### Abfuhrkalender März 2015

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dezember 2014 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

Kehrichtabfuhr	Kreis 1	5	12	19	26	
	Kreis 2	3	10	17	24	31
Grünabfuhr			9	16	23	30
Papierabfuhr			11		25	
Kartonabfuhr *	Kreis 1	4				
	Kreis 2			18		

\* In der Bahnhof-, Oberland-, See- und Thunstrasse wird der Karton zusätzlich auch an den Daten des Kreis 2 abgeführt.

# Sonnenwärme für Ihr Zuhause!



**Die Vorteile der  
Infrarot-Heizsysteme  
mit gleichmässiger  
Raumtemperatur  
für Ihr Zuhause  
erklärt Ihnen gerne**

**SH Elektro Telematik GmbH**

Gygerweg 16, 3700 Spiez  
Fon 033 650 14 40  
Fax 033 650 14 41  
info@sh-elektro.ch  
www.sh-elektro.ch

**Für alles Elektrische.**



## «Mitspielen ist Musik leben»

Fünf Mitglieder des Orchesters Spiez heben ein bisschen ab ...

### Susan Kopp, Violine

Musik war schon in meiner Kindheit präsent. Mit Klavier, Akkordeon, Block-, Querflöte und Mundharmonika wurde der Alltag meiner grossen Familie (fünf Kinder) musikalisch umrahmt. Vor allem in der Advents- und Weihnachtszeit war das Zuhause mit Musik erfüllt. Beim Mitspielen im Kinderorchester durfte ich meine Fertigkeiten vertiefen. Mit zunehmendem Alter, Berufsarbeit und Auslandsaufenthalt wurde das Geigenspiel aber immer seltener. Doch bei Familienanlässen wie Hochzeiten oder Weihnachten war das Musizieren wichtig. Mit den eigenen Kindern (Blockflöte und Querflöte) wurde diese Tradition weiter gepflegt. Nach einer 30-jährigen Geigen-Pause hatte ich wieder freie Kapazitäten. So nahm ich

erneut Stunden. Der Bogen erhielt wieder Schwung und die Fingermobilität auf den Saiten nahm langsam, langsam zu. Der Wunsch, in einem Orchester mitzuspielen, wurde grösser. Mit Hilfe des Spiezer Orchesters kann ich am Ball bleiben, mich weiterentwickeln und Musik leben sowie erleben. Das Orchester bringt mir neue, vertiefte musikalische Erkenntnisse und natürlich gleichgesinnte Freundinnen und Freunde. Musik befreit, lüftet den Kopf, heilt und hilft die Nöte und Schwierigkeiten, die das Leben manchmal mit sich bringt, zu vergessen. Sie belebt, schafft Freude, tröstet, ist kunstvoll und beschwingt, aber auch mächtig. In diesem Sinne wichtig für mich ist ein Zitat von Yehudi Menuhin: «Musik weckt Stille und schafft Raum.»



Susan Kopp, Violine



Das Orchester Spiez im September 2014.



René Kienast, Oboe

### René Kienast, Oboe

Musik begeistert mich schon seit meiner Jugendzeit. Dank meinem damaligen Singlelehrer lernte ich die faszinierende Welt der Klänge kennen. Zunächst spielte ich Blockflöte. Später wagte ich mich an die Klarinette. Mit diesem Instrument musizierte ich in verschiedenen Blasmusikformationen. Doch schon immer beeindruckte mich der nasal-helle bis dunkel-samtige Klangcharakter der Oboe, weshalb ich vor einigen Jahren auf dieses Holzblasinstrument wechselte. Seit 2009 darf ich im Orchester Spiez Oboe spielen. Mein Motto lautet: Der Weg ist das Ziel. Es ist immer eindrücklich zu erleben, wie unser Orchester in einem halben Jahr ein Programm einstudiert. Von den ersten Proben, bei denen ein Musikstück nur ansatzweise zu erkennen ist, bis zum Konzert braucht es viel Übung und Geduld. Doch das Resultat bereitet mir jedes Mal von neuem Freude. Schön ist es auch immer, dieses Gefühl mit unserem Publikum zu teilen. Wenn die Konzertbesucherinnen und -besucher den Konzertsaal mit einem zufriedenen Lächeln verlassen, ist dieses Ziel erreicht. Toll wäre es, wenn wir in Zukunft auch jüngere Musizierende in unserem Spiezer Orchester begrüssen dürften.



Marjon Somers, Cello

### Marjon Somers, Cello

Als mein Mann und ich Ende 2005 von Binz (ZH) nach Spiez umziehen wollten, fragten wir uns, wie wir uns am besten einleben und Leute kennenlernen könnten. Da wir beide ein Instrument spielen (ich Cello und Hans Bratsche) und gerne wieder in einem Orchester mitspielen wollten, machte ich mich erfolgreich auf die Suche nach einem Orchester in Spiez. Da Anfang Februar 2006 ein Konzert stattfinden sollte und eine grosse Sinfonie auf dem Programm stand, waren wir herzlich willkommen. So begann unser Mitwirken im Orchester. Schon bald durfte ich die Stimmführung der Celli übernehmen. Das heisst, dass ich neben anderem die Registerproben leite. Während dieser Proben ohne Dirigentin besprechen wir Probleme wie Fingersätze, Bogenstriche und üben schwierige Stellen so, dass die Gruppe als Einheit tönen kann. Daneben darf ich die Cellosoli in sinfonischen Werken spielen. Um das Spiel der einzelnen Instrumentengruppen aufeinander abzustimmen, behalte ich Blickkontakt zu den anderen Stimmführern und, wie auch die anderen immer, Kontakt zur Dirigentin. Seit 2009 bin ich Vorstandsmitglied. Ich bin u.a. zuständig für die Erstellung des Probenplanes, die Be-



Das Orchester 2011 mit der Dirigentin Clíodhna Ní Aodáin.

schaftung, Vorbereitung und Aufbewahrung der Noten und mitverantwortlich für die Konzertplanung. Eine Arbeit, die mir, solange die Technik mich nicht im Stich lässt, viel Spass macht. Meine Wünsche für das Orchester sind attraktive Programme für ein breites Publikum und Zuwachs bei den Streichern.

### Urs Friedrich, Violine, Konzertmeister

Für mich allein übe ich vor allem Geigentechnik und setze mich mit Rhythmus und Melodie auseinander, und das vor allem einstimmig. Im Zusammenspiel wird meine einzelne Geigenstimme Teil des Gesamtklangs des Orchesters, Teil dieser Klangvielfalt, die durch die Mischung der Klangfarben der verschiedenen Instrumente entsteht. Die Chance unseres Laienorchesters mit einem eigenen vollständigen Bläserregister ist es, dass wir schon in den frühen Proben den vollen symphonischen Klang erleben können, und nicht wie oft in anderen Orchestern erst in den letzten Proben, wenn die zugezogenen Bläser dazukommen. Im Orchesterspiel kann ich auch einen grossen Teil der Verantwortung abgeben, in unserem Orchester aktuell an die Dirigentin. Sie ist zuständig für Tempo, Dynamik und Interpretation. Sie versucht, uns im Rahmen unserer technischen und musikalischen Möglichkeiten zu einer Interpretation der Werke zu führen. Natürlich sind uns dabei auch Grenzen gesetzt. Ich freue mich aber jedes Mal, erleben und erfahren zu können, welche Entwicklung von der ersten Probe bis zum Konzert auch für Laien im Zusammenspiel in einem Orchester möglich ist.

### Pia Hutzli, Querflöte

Die Musik und mein Instrument sind für mich ein wichtiger Teil in meinem Le-



Probearbeit mit dem ersten Dirigenten Josef Schager, 1991.

ben. In die Musik kann ich abtauchen in eine andere Welt. Mit meinem Instrument kann ich Klänge malen und etwas ausdrücken, wo ich mit Worten an die Grenzen komme. Seit der Wiedergründung des Orchesters Spiez bin ich mit einem beruflich begründeten längeren Unterbruch Orchestermitglied. Mich fasziniert am Musizieren im Orchester, Teil eines Ganzen zu sein. Die volle Schönheit eines Werkes erklingt erst, wenn alle Stimmen, Streicher und Bläser zusammengefunden haben und aufeinander eingehen. Ich geniesse es, mitten in der Musik zu sein und mit meiner Querflöte mitgestalten zu können. Dabei habe ich bei der Erarbeitung eines Werkes die Möglichkeit, die verschiedenen Stimmen bis ins Detail kennen zu lernen und zu verstehen, was der Komponist sagen wollte. Unvergessliche Momente sind für mich das Jubiläumskonzert im Hotel Giessbach. Dann waren für mich die beiden Flötenkonzerte, die ich als Solistin spielen durfte, ganz besondere Erlebnisse. Nebst dem Musizieren schätze ich das gesellige Beisammensein im Anschluss an die Probe oder nach einem Konzert.



Urs Friedrich, Violine, Konzertmeister



Pia Hutzli, Querflöte

### Orchester Spiez

Kontakt:  
Jürg Bieri  
Telefon 033 525 04 51  
www.orchester-spiez.ch  
orchester-spiez@gmx.ch

## Feuer und Hitze sind gefährlich für Kinder

### Tipps und Tricks zur Vermeidung von Unfällen



**Die meisten Verbrennungsunfälle ereignen sich in Küche und Bad und betreffen Kinder im Vorschulalter. Mit folgenden Schutzmassnahmen können Unfälle verhindert werden.**

Jährlich ereignen sich in der Schweiz rund 17 000 Unfälle mit Verbrennungen oder Verbrühungen. Die meisten Unfälle ereignen sich in Küche und Bad und betreffen Kinder im Vorschulalter. Drei Viertel aller Verletzungen sind Verbrühungen (z. B. durch Wasser, Wasserdampf, Tee, Kaffee). Aber auch Feuer, heisse Oberflächen oder elektrischer Strom führen zu Unfällen.

Kinder spielen gerne mit dem Feuer. Erwachsene haben darum eine wichtige Vorbild- und Erziehungsfunktion.

**Sprechen Sie mit den Kindern über die Gefahren und treffen Sie entsprechende Schutzmassnahmen:**

- Verzichten Sie beim Grillieren und beim Gebrauch von Rechauds auf flüssigen Brennstoff. Sorgen Sie für genügend Abstand zu brennbaren Gegenständen. Beaufsichtigen Sie Grills und Rechauds immer.
- Bringen Sie einen Herdschutz an und drehen Sie Pfannenstiele nach hinten.
- Stellen Sie heisse Flüssigkeiten für Kinder unerreichbar hin.
- Kontrollieren Sie die Badewasser-Temperatur, bevor Sie Ihr Kind in die Wanne setzen.
- Halten Sie Geräte, die in irgendeiner Form Wärme oder Hitze erzeugen (z. B. Bügeleisen, Fritteuse etc.) immer fern von Kindern.
- Lassen Sie defekte Geräte wie Bügeleisen, Fritteusen, Luftbefeuchter oder Geräte mit Flüssiggas unverzüglich durch einen Fachmann reparieren.
- Installieren Sie Rauchmelder und halten Sie einen Feuerlöscher oder eine Löschdecke in Griffnähe.

Abteilung Sicherheit

## Gräberaufhebungen

### Grabmäler und Pflanzen bis 8. Juni 2015 entfernen

**Folgende Gräber auf den Friedhöfen Spiez und Einigen werden im Juni 2015 gemäss Friedhofplanung der Abteilung Sicherheit aufgehoben. Die gesetzliche Grabesruhe von 20 Jahren wird eingehalten.**

#### Friedhof Spiez

- Erdreihengräber Nr. 57 bis 106, 114 bis 120 und 127 bis 131 († 1990 und 1991) auf dem Feld «A6» im Westteil (die Gräber † 1992 werden im 2016 aufgehoben).
- Kinderreihengräber Nr. 25 bis 27 († 1972, 1976 und 1981); die Kinderreihengräber Nr. 28 bis 30 († alle 1985) sind auf Wunsch der Angehörigen bereits vorzeitig aufgehoben worden.
- Urnenreihengräber Nr. 130 bis 176 († 1989 und 1990) auf dem Feld «D1» im Ostteil.
- Urnenreihengräber Nr. 175 bis 218 († 1990 und 1991) auf dem Feld «C1» im Ostteil.

#### Friedhof Einigen

- Erdreihengräber Nr. 90 bis 102 († 1988 und 1989) auf dem Feld «A» (eine Grabreihe).

Die gesetzliche Grabesruhe von 20 Jahren wird eingehalten. Durch nachträgliche Urnenbeisetzungen wird die Grabesruhe nicht verlängert. In Anwendung von Art. 13 des Friedhof- und Bestat-



tungsreglements der Einwohnergemeinde Spiez werden Gräberaufhebungen öffentlich bekannt gemacht. Angehörige haben Gelegenheit, Grabmäler und Grabschmuck sowie Pflanzen bis spätestens **8. Juni 2015** zu entfernen, sofern sie darauf Anspruch erheben. Nach Ablauf der genannten Frist werden die Gräber durch die Friedhofverwaltung resp. durch die Friedhofgärtner geräumt.

Die Gräberaufhebungen werden ebenfalls in den Schaukästen der Friedhöfe sowie an den betroffenen Grabfeldern bekannt gemacht.

#### Kirchliche Gräberaufhebungsfeier

Am **Samstag, 6. Juni**, findet aus Anlass der Aufhebung der Grabstätten eine kirchliche Feier auf dem Friedhof Spiez statt. Treffpunkt: 10.00 Uhr bei der Aufbahnhalle Spiez.

## Spiezer Trinkwasserqualität ist einwandfrei

### Resultate der Untersuchungsberichte für das Jahr 2014

Gemäss den Untersuchungsberichten des Wasserlabors der Stadt Thun für das Jahr 2014 hat das Trinkwasser der öffentlichen Versorgung in der Einwohnergemeinde Spiez jederzeit den gesetzlichen Anforderungen entsprochen. Die bakteriologische und chemische Qualität ist hervorragend.

#### Wasserhärte und Nitratgehalt

Im Versorgungsgebiet der Gemeinde Spiez

- Grundwasser: ca. 23 °f (Härtebereich «mittelhart»)
- Quellwasser: ca. 14 °f (Härtebereich «weich»)

Gebiet	Wasserhärte	Nitratgehalt
– Gwatt/ Einigen	18–24 °f	6–8 mg/l
– Spiez/ Spiezwiler	16–24 °f	3–6 mg/l
– Hondrich/ Faulensee	14–22 °f	3–4 mg/l

Wasserhärte in französischen Härtegraden

Als Qualitätssicherungsmassnahme wird das Quellwasser mit UV behandelt. Das Grundwasser wird nicht behandelt.

#### Informations- und Auskunftsstelle zur Wasserversorgung und Wasserqualität

- Wasserversorgungsgenossenschaft der Gemeinden Aeschi und Spiez, Betriebsleitung, 3700 Spiez; Tel. 033 654 44 64 oder [www.wvg-aeschi-spiez.ch](http://www.wvg-aeschi-spiez.ch)
- [www.wasserqualitaet.ch](http://www.wasserqualitaet.ch) publiziert durch Portal Wasser & Gas des SVGW

Es wird an dieser Stelle darauf hingewiesen, dass die Besitzer von Privatversorgungen allfällige WasserbezügerInnen gemäss Art. 275d der Lebensmittelverordnung ebenfalls jährlich mindestens einmal über die Qualität des Trinkwassers informieren müssen.

*Abteilung Sicherheit  
Wasserversorgungsgenossenschaft Spiez*

## Ausfüllen der Steuererklärung 2014

### Auf taxme.ch – einfach, praktisch, sicher

**Für das Steuerjahr 2014 steht keine TaxMe-CD mehr zur Verfügung.**

Sie haben die Möglichkeit über

- TaxMe-Online
- TaxMe-Offline
- oder in Papierform die Steuererklärung auszufüllen.

**Fristverlängerung:** Sollte Ihnen die Frist zum Einreichen der Steuerklärung nicht reichen, haben Sie die Möglichkeit, über [www.taxme.ch](http://www.taxme.ch) eine Fristverlängerung einzulesen.

Der Dienstzweig Steuern dankt Ihnen für das Ausfüllen und das rechtzeitige Einreichen der Steuererklärung.

Für Fragen steht Ihnen das Team des Dienstzweiges Steuern zur Verfügung:  
Tel. 033 655 33 60

*Gemeindeschreiberei,  
Dienstzweig Steuern*

## Neues Personal der Gemeindeverwaltung

### Roland Dietrich neuer Abteilungsleiter Bau



**Roland Dietrich**

Geburtsjahr: 1975

#### Angestellt als

Abteilungsleiter, 100%, Abteilung Bau

Roland Dietrich, bisher Dienstchef Tiefbau und Umwelt sowie Stv. Abteilungsleiter, ersetzt Martin Wells.

## Anmeldung Kindergarten und Tagesschule

### Schuljahr 2015/2016



Zurzeit läuft das Einschreibeverfahren für den Kindergarten in der Gemeinde Spiez. Zu einem späteren Zeitpunkt können die Kinder für die Tagesschulangebote angemeldet werden.

#### Einschreiben Kindergarten für das Schuljahr 2015/2016

Alle in der Gemeinde Spiez wohnhaften Kinder mit Geburtsdatum zwischen 1. Juni 2009 und 30. Juni 2010 (zweites Kindergartenjahr) sowie zwischen 1. Juli 2010 und 31. Juli 2011 (erstes Kindergartenjahr) besuchen auf Beginn des neuen Schuljahres (Start: 10. August 2015) den obligatorischen Kindergarten. Die Eltern werden nach den Sportferien angeschrieben und aufgefordert, das Einschreibeformular auszufüllen und zu retournieren. Kinder, die bereits den Kindergarten besuchen, erhalten kein Einschreibeformular. Sie gelten als angemeldet. Bei den Kindern, die das erste Kindergartenjahr absolvieren, haben die Eltern die Möglichkeit, ihr Kind für das Vollpensum (sechs Halbtage) oder für ein reduziertes Pensum (drei Vormittage, ein Nachmittag) anzumelden. In der Regel wird eine Reduktion des Pensums befristet vorgesehen. Ziel ist es, die Kinder im zweiten Semester im Vollpensum zu unterrichten. Für Kin-

der, die auch im zweiten Semester mit dem reduzierten Pensum unterrichtet werden sollen, ist in Absprache mit der Kindergartenlehrkraft bis spätestens am 15. Januar 2016 das entsprechende Antragsformular (erhältlich bei der Kindergartenlehrperson) bei der Abteilung Bildung einzureichen. Eltern können ihr Kind ein Jahr später in das erste Kindergartenjahr eintreten lassen. Das Recht auf 11 Jahre Volksschule wird dadurch nicht eingeschränkt. Die ausgefüllten Einschreibeformulare sind bis spätestens am **Freitag, 6. März 2015**, bei der Abteilung Bildung einzureichen. Dasselbe gilt für allfällige Gesuche betreffend Einteilung.

Für den Kindergarten gelten am Vormittag die Blockzeiten der Schule (8.20–11.50 Uhr). Der Nachmittag beginnt etwas später, d.h. die Blockzeit dauert von 13.50–15.05 Uhr.

#### Verschiebung des Stichdatums

Im Zusammenhang mit dem Beitritt zum Harnos-Konkordat wird das Stichdatum für den Eintritt ins **erste Kindergartenjahr** seit dem Schuljahr 2013/2014 gestaffelt vom 1. Mai auf den 1. August verschoben, d.h. konkret verändern sich die Stichdaten wie folgt:

#### Schuljahr 2013/2014

1. Mai 2008–31. Mai 2009

#### Schuljahr 2014/2015

1. Juni 2009–30. Juni 2010

#### Schuljahr 2015/2016

1. Juli 2010–31. Juli 2011

#### Schuljahr 2016/2017

1. August 2011–31. Juli 2012

#### Wellentag

Am Wellentag besuchen die neuen Kindergartenkinder ihren Kindergarten. Der Wellentag findet am **Mittwoch, 17. Juni 2015**, vormittags statt. Die entsprechende Einladung wird spätestens Anfang Juni zusammen mit der definitiven Einteilung verschickt.

#### Tagesschulangebote

In den Schulhäusern Spiezmoos, Hofachern und Räumli/Spiezwiler werden am Dienstag und Donnerstag der Mittagstisch und alle Nachmittagsmodule (ab 11.50–18.35 Uhr) angeboten. Im Schulhaus Einigen werden am Dienstag der Mittagstisch und alle Nachmittagsmodule (ab 11.50–18.35 Uhr) angeboten. An allen anderen Wochentagen

bzw. in allen anderen Schulhäusern hängt die Durchführung der Module von der Anzahl Anmeldungen ab.

#### Anmeldung Tagesschulangebote

Unmittelbar nach den Frühlingsferien erhalten die Eltern ein Anmeldeformular für die Tagesschule. Dieses kann auch auf der Homepage der Gemeinde Spiez ([www.spiez.ch](http://www.spiez.ch)) oder der Primarschulen Spiez ([www.primspiez.ch](http://www.primspiez.ch)) heruntergeladen werden. Die Anmeldungen müssen bis am **Freitag, 25. April 2015**, eingereicht werden.

Bei allfälligen Fragen wenden Sie sich an die Abteilung Bildung oder die Abteilungsleitung:

#### Abteilung Bildung

Tel. 033 655 33 68  
[bildung@gemeindespiez.ch](mailto:bildung@gemeindespiez.ch)

#### Abteilungsleitung

Tel. 033 655 33 32  
[toni.balett@gemeindespiez.ch](mailto:toni.balett@gemeindespiez.ch)

*Abteilung Bildung*



## Programm SPIEL-MOBIL\* März 2015

Jeweils 14.00–17.00 Uhr.

Bei unsicherer Wetterlage Auskunft unter Tel. 079 785 87 24.



**Mittwoch, 11. März**

**Spiez, Schweizer Familien Feuerstelle Weidli (oberhalb Schulhaus Spiezmoos)**

Waldspiele mit Grillzvierer



**Mittwoch, 18. März**

**Spiez, Spielplatz Schulhaus Räumli\***

Spiel Insel TUWAS  
und spritziger Frühlingsdrink!



**Mittwoch, 25. März**

**Spiez, Quartierspielplatz Neumatte\***

Spiel Insel TUWAS



**Donnerstag, 26. März**

**! Erst ab 15.00 Uhr!**

**Spiez, Spielplatz Schulhaus Hofachern**

Kaleidoskop



Insel TUWAS – Spielerisch Ideen sammeln für das nächste Spielmobil-Programm!

**\*Neu: Bei schlechtem Wetter findet das TUWAS im TIUB statt! Thunstrasse 6, Spiez (vis-à-vis Hirschihaus)**

Ein Angebot für Kinder zwischen 6 und 11 Jahren.

Für die Kinder sind die Eltern verantwortlich. Versicherung ist Sache der Eltern.

Wir freuen uns auf dich!

**Kinder- und Jugendarbeit Spiez**

Thunstrasse 6, 3700 Spiez

Tel. 033 655 08 16

kjas@gemeindespiez.ch

www.kjas.ch

## Wochenplatzbörse Spiez

### Wochenplätze und Ferienjobs anbieten

Dank der Wochenplatzbörse Spiez können Schülerinnen und Schüler **ab 13 Jahren** bei einer sinnvollen Beschäftigung ihr Taschengeld verdienen und wertvolle Erfahrungen für das spätere Berufsleben sammeln.

**Haben Sie regelmässige Arbeiten zu erledigen, die ein Schüler oder eine Schülerin übernehmen könnte?**

Wir suchen diverse Arbeitsangebote von Privatpersonen oder Firmen, die für Schülerinnen und Schüler geeignet sind:

- Frühlingsputz
- Allgemeine Arbeiten im Haushalt
- Kinderhüten
- Hunde ausführen
- Botengänge
- Einkäufe
- Garten bearbeiten
- usw.



Die Wochenplatzbörse Spiez hilft Ihnen dabei, eine tatkräftige Schülerin oder einen tatkräftigen Schüler zu finden.

Besuchen Sie die Internetplattform **www.wochenplatzboerse.ch** und schalten Sie selbständig Ihr Angebot auf.

Haben Sie keinen Internetzugang? Kein Problem! Das KJAS-Team hilft Ihnen gerne beim Aufschalten Ihres Angebots. Melden Sie sich einfach bei uns.

Bei Fragen stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung.



*Kinder- und Jugendarbeit*

## Essen direkt nach Hause geliefert

### Mahlzeitendienst Spiez



Keine Lust oder keine Möglichkeit zu kochen? Die Lösung bietet der Mahlzeitendienst Spiez.

#### Menusorten

- Normalkost
- leichte Kost
- Diabetes-Kost
- vegetarische Kost

Einzelne können auch Suppen, Salate und Desserts bestellt werden.

Die Menus sind ausgewogen zusammengestellt, pasteurisiert und mindestens 1 Woche im Kühlschrank haltbar.

#### Menukosten

zwischen Fr. 9.– und Fr. 11.–

#### Menuauswahl

Pro Woche kann aus 24 Menus ausgewählt und bestellt werden.

#### Zubereitung

Die Menus lassen sich in der Mikrowelle oder im Wasserbad erwärmen.

#### Bestellung

1 Woche im Voraus

#### Hauslieferung

jeweils Mittwoch zwischen 9.00 und 11.00 Uhr in den Gemeinden Spiez, Krattigen, Aeschi, Wimmis und Reutigen. **Lieferung für Senioren und Kranke in der Gemeinde Spiez gratis.**

#### Auskunft und Anmeldung

Tel. 033 654 24 12 Frau Regula Wenger oder Tel. 033 671 37 65 Frau Martha Josi Oder unter

[www.mahlzeitendienst-spiez.ch](http://www.mahlzeitendienst-spiez.ch)



## 5. INNOVATIONSPREIS

VEREINSAKTIVITÄTEN SPIEZ 2015

## 5. Innovationspreis Vereinsaktivitäten Spiez 2015

### Ausschreibung für innovative Vereinsideen

Als Honorierung der Freiwilligenarbeit mit ihrem gesellschaftlichen Wert schreiben die Herausgeber der Spiez-Info (Gemeinde Spiez, Weber AG Verlag) mit Unterstützung der AEK BANK 1826 den jährlich zur Vergabe stehenden Spiezer Innovationspreis für Vereinsaktivitäten aus.

Die SpiezInfo und die AEK BANK 1826 unterstützen die Vereine in der Gemeinde Spiez mit einem Betrag von total CHF 3000.–

**Eingabefrist per 30. Juni 2015.** Die Jury bestimmt bis Mitte August 2015 die Projekte, die in der SpiezInfo September 2015 publiziert werden. Die Leser erhalten mittels Stimmtalon die Nennmöglichkeit von drei Projekten. Die Resultate werden danach ausgewertet und **die Gewinner an die Preisverleihung anlässlich des Freiwilligenanlasses am 3. Dezember 2015 eingeladen.**

#### Die Jury setzt sich wie folgt zusammen:

- Franz Arnold, Gemeindepräsident Spiez (1 Stimme)
- Konrad Sigrüst, Gemeindegemeinschafter Spiez, (1 Stimme)

- Jolanda Brunner, Vizegemeindepräsidentin Spiez, (1 Stimme)
- Annette Weber, Weber Verlag SpiezInfo (1 Stimme)
- Lorenz Baur, AEK BANK 1826, Leiter Niederlassung Spiez (1 Stimme)
- Publikumsvoting (2 Stimmen)

*Die Vereine haben neu die Möglichkeit über die AEK Hotline (Tel. 033 650 72 65) Fragen zur Preisvergabe zu stellen.*

*Formulare Das Ausschreibungsformular steht auf der Website [www.spiez.ch](http://www.spiez.ch) für den Download unter Schnellzugriffe zur Verfügung.*

#### Die Bedingungen für die Vereine sind:

- Der Verein muss seinen Sitz in der Gemeinde Spiez haben.
- Der Verein muss zum Zeitpunkt der Eingabe des Formulars gegründet sein und über Statuten verfügen.
- Das Formular muss vom Vereinspräsidenten unterzeichnet werden
- Das Projekt muss «Neuheitscharakter» für Spiez haben.
- Die Realisation muss im Jahr 2015 sein.
- Ein Vertreter des Vorstandes muss an der Preisverleihung anwesend sein.
- Die AEK BANK 1826 darf als Sponsor ihr Logo auf den Kommunikationsmitteln des Siegerprojektes abbilden.
- Pro Verein sind mehrere Projekteingaben möglich.

### GEMEINSAM WERTE SCHAFFEN.

Wir freuen uns auf Ihre innovativen Projektideen. Viel Erfolg.

Aus Erfahrung



## Highlights und Events 2015

### April bis Dezember

#### 2.–7. April 2015

Zirkus Harlekin, Bucht Spiez

#### 6. April 2015

Ostermontag im Schloss

#### 12. April 2015

Dernière Kammermusik-Konzerte,  
Inforama Hondrich

#### 1.–2. Mai 2015

Offener Weinkeller Spiez,  
Rebbau und Schloss Spiez

#### 6.–29. Mai 2015

Schlosskonzerte Spiez

#### 14.–17. Mai 2015

Blues und Jazz in Concert Spiez

#### 23.–24. Mai 2015

Speedmeeting, Freibad Spiez

#### 30. Mai 2015

Volksmusikkonzert  
in der Kirche Faulensee

#### 3. Juni 2015

Panflötenkonzert, Kirche Faulensee

#### 5. Juni 2015

Eröffnungsfest Biblio- und  
Ludothek Spiez

#### 6. Juni 2015

1. Spiezer Kulturnacht

#### 14. Juni 2015

Demonstrationswochenende  
der Beachsportarten, Sandanlage

#### 13. Juni 2015

Ländtefest Faulensee

#### 19.–20. Juni 2015

Tag der offenen Tür, ABC-Zentrum

#### 20.–21. Juni 2015

Grünpeltturnier FC Spiez,  
Fussballplatz Moosmatte Spiez

#### 26. Juni 2015

50 Jahre Skiclub Faulensee

#### 27. Juni 2015

Spiezathlon

#### 28. Juni 2015

Sonntag im Schloss

#### 6.–8. Juli 2015

Zirkus Gasser Olympia, Bucht

#### 4. Juli–27. September 2015

Sonderausstellung im Schloss  
Pablo Picasso (1881–1973)

#### 14.–18. Juli 2015

Filmopenair Thunersee

#### 24. Juli 2015

Spiezer Music Night, Bucht Spiez

#### 25. und 26. Juli 2015

Ligarunde Beach Soccer  
(zusammen mit Seenachtsfest)

#### 25. Juli 2015

Seenachtsfest Bucht Spiez

#### 26. Juli 2015

3. Spiezer Ländlerbrunch,  
Susigä Griäch

#### 31. Juli 2015

1. Augustfeier in der Bucht Spiez

#### 1. August 2015

1. August Brunch der Gemeinde Spiez

#### 1. August 2015

Nationalfeiertag, Spiez,  
Faulensee und Einigen

#### 16. August 2015

Gurnigel-Panorama-Classic,  
Gwatt-Zentrum

#### 22. August 2015

Sommerfest in Faulensee.

The magic five und Jassturnier

#### 23. August 2015

Jazzmatinee Seewiese Faulensee  
mit Swiss Ramblers Divieland

#### 24.–29. August 2015

Film im Bad, Frei- und Seebad Spiez

#### 4.–6. September 2015

Beach Soccer SM Finale

#### 5. September 2015

Herbstkonzert in der Kirche Faulensee

#### 13. September 2015

Läset-Sunntig: Winzerfest mit Umzug  
und Festbetrieb



#### 14. September 2015

Spiez-Märit

#### 8. November 2015

Gospelkonzert, Kirche Faulensee

#### 25. November 2015

Frau Holle's Wintermärit, Solina Spiez

#### 28. November 2015

Wein- und Kunsttag mit  
Treberwurstessen

#### 3. Dezember 2015

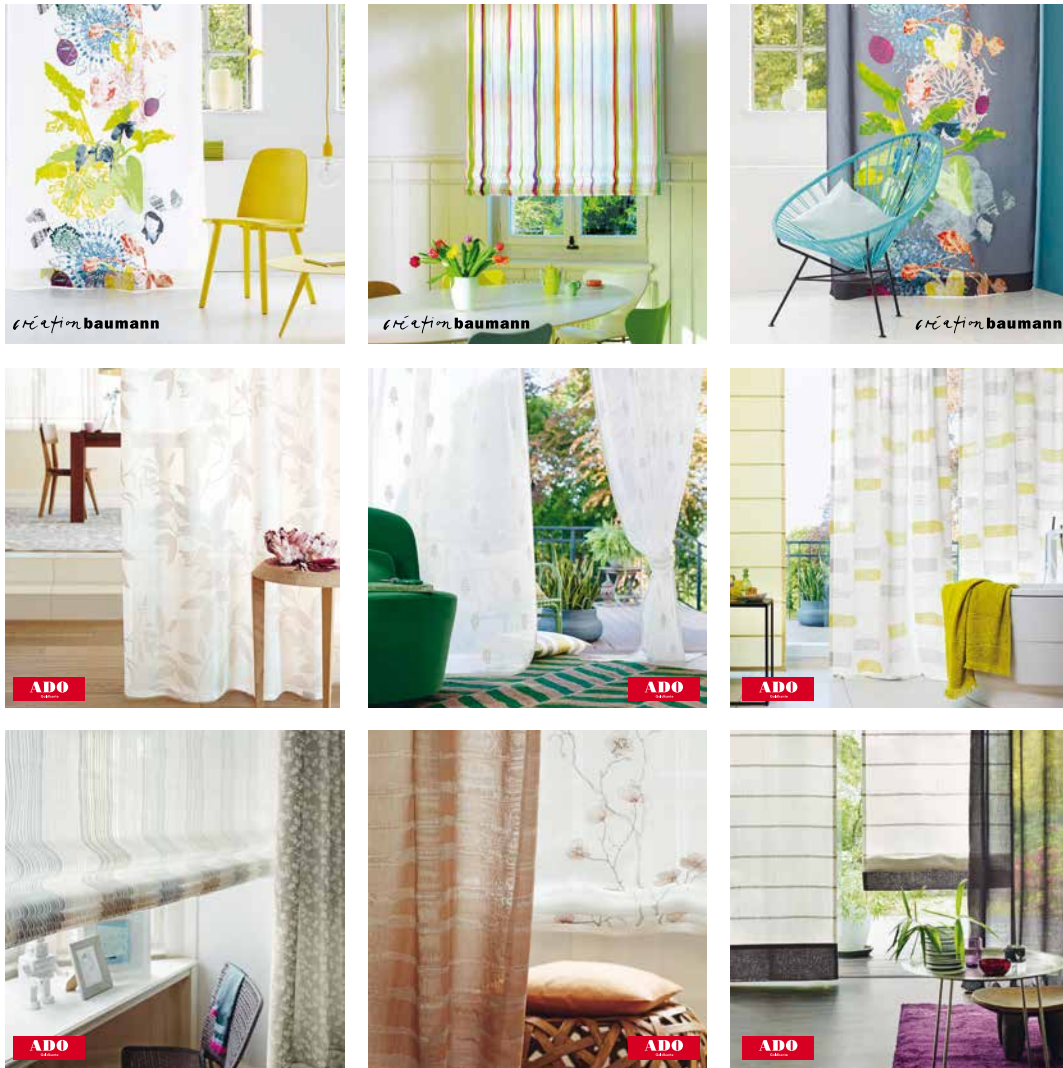
Dankes Anlass Freiwilligenarbeit

#### 5. Dezember 2015

Chlouse-Märit, Seestrasse



# Vorhänge – Rollos – Raumausstattung aus unserem Atelier



**Frühlings-Apéro** Wohnen mit Emotionen

**Samstag/Sonntag**  
**28./29. März 2015**  
**10 – 17 Uhr**

Thunstrasse 23  
3700 Spiez  
Tel. 033 654 13 64  
www.moebel-bruegger.ch

**Möbel  
Brügger**

## Daten zum Vormerken

**2. Blues und Jazz in Concert, Spiez: 14.–17. Mai 2015**

**1. Spiezer Kulturnacht und Einweihung Biblio- und Ludothek: 5.–6. Juni 2015**

**2. Blues und Jazz in Concert, Spiez**

**Die musikalische Konzertreihe erster Klasse geht in die zweite Runde.**

Vom 14.–17. Mai 2015 stehen in Spiez wiederum hochkarätige Blues- und Jazzmusiker auf den Bühnen der beiden 4-Sterne Hotels, Hotel Eden und Strandhotel Belvédère.

Am ersten Eventabend wird die Newcomerband (UnglauBlech) ihr Können zur Schau stellen, und von Freitag bis Sonntag sorgen amerikanische Blues- und Jazzkünstler für musikalische Highlights.

**Vorverkauf startet am 1. März 2015**

Erhältlich sind die Tickets im Strandhotel Belvédère Spiez, Hotel Eden Spiez, Info-Center Spiez, Tourist Office Interlaken und im Welcome-Center Thun. Nebst den Konzerttickets sind auch Kombiangebote in Form eines Apéros, Brunch, Barbecue oder einem 3-Gang-Dinner erhältlich.

Ein kostenloses Konzert findet am Samstag, 16. Mai um 15.00 Uhr auf dem Vorplatz des Hotels Eden statt.

[www.spiez.ch/events/blues-jazz-in-concert](http://www.spiez.ch/events/blues-jazz-in-concert)



**1. Spiezer Kulturnacht und Einweihung Biblio- und Ludothek**

**Merken Sie sich das Datum des neuen Spiezer Eventangebots.**

**Am Samstagabend, 6. Juni 2015, findet die 1. Spiezer Kulturnacht statt.**

Einheimische Kulturanbieter bieten ein abwechslungsreiches Programm, welches die kulturellen Geschmäcker vieler Spiezerinnen und Spiezer und Gäste treffen wird. Die unterhaltsamen Aktivitäten finden in Lokalitäten sowie im Freien rund um die Bibliothek/Ludothek statt. Detaillierte Programmpunkte werden in der Mai-Ausgabe des SpiezInfo publiziert.

**Am Freitag, 5. Juni 2015, wird die neue Bibliothek und Ludothek eingeweiht.**

Mit einem hochstehenden, unterhaltsamen Programm mit einem bekannten Berner Künstler sowie der Filmpremiere über den Neubau Bibliothek/Ludothek/Verwaltung, wird der Abend künstlerisch umrahmt. Am Freitagnachmittag sowie am Samstag von 11.00–15.00 Uhr bietet die Bibliothek und Ludothek für Kinder ein unterhaltsames und witziges Lese- und Spielfest.

[www.spiezerkulturnacht.ch](http://www.spiezerkulturnacht.ch)



Von den Zusatzversicherungen der Krankenkassen anerkannt

**Gutschein** für eine kostenlose Zungen- und Puls-Diagnose

Seestrasse 20, 3700 Spiez  
Telefon 033 525 08 80  
www.gongtcm.ch



**GONG TCM**  
Praxis für chinesische Medizin



**POPNET**  
e-solutions

PopNet Informatik AG

- IT-Support für Firmen
- PC & Mac Helpservice für Private
- Webdesign / Web Programming
- Webhosting / Server-Housing
- VDSL / ADSL / SDSL
- Computer-Shop / Verkauf
- Kaufberatung
- Internet-Café / PC-Arbeitsplätze

Seestrasse 11, 3700 Spiez  
Tel. 033 655 00 00  
Fax. 033 655 00 01  
www.popnet.ch  
info@popnet.ch

Ihr Informatik-Partner im Berner Oberland



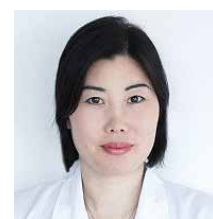
**GONG TCM**  
Praxis für chinesische Medizin

## Fit und gesund mit Gong TCM

### Praxis für traditionelle chinesische Medizin

Weshalb tränen die Augen und schwillt die Nase im Frühling? Weshalb machen sich Verspannungen, Gelenkschmerzen sowie Magenbeschwerden vermehrt bemerkbar? Weshalb kommen Angstzustände, Depressionen und unerklärliche Wut im Innern auf?

handlungsmethoden, die sich über Jahrtausende bewährt haben! Mit Hilfe Akupunktur werden Blockaden gelöst, Allergien beseitigt und Körper und Seele finden so Harmonie und Gleichgewicht.



Liu Lei  
TCM-Spezialistin  
Gong TCM  
Seestrasse 20  
3700 Spiez  
Tel. 033 525 08 80  
www.gongtcm.ch

Der Frühling aktiviert unsere Hormone, was zu Schwankungen der Psyche führen kann, unter anderem Wutanfällen. Unsere Leber wird durch die Emotion Wut beeinträchtigt. Dadurch wird der Qi- und Blutfluss unseres Körpers blockiert und er reagiert mit Verdauungsstörungen, Magenschmerzen, Sodbrennen oder Gastritis. Die Leber ernährt laut chinesischer Medizin auch unsere Muskeln, Sehnen und Augen. Daher äussern sich Störungen der Leberfunktion auch in Form schneidender, stechender Schmerzen in den grossen Gelenken. Auch bringt eine erhöhte Frühlingsaktivität unser Immunsystem durcheinander und Allergien wie z. B. Heuschnupfen sind die Folgen.

Profitieren Sie gratis von einer individuellen Puls- und Zungen-Diagnose (Gutschein auf der linken Seite) und lassen Sie sich von unserer erfahrenen TCM-Therapeutin Frau Liu Lei beraten.

Gong TCM behandelt seit einigen Jahren erfolgreich in der Schweiz und vertritt 14 verschiedene Standorte, unter anderem Spiez und Interlaken (mehr erfahren sie unter www.gongtcm.ch). Unsere erfahrenen TCM-Therapeuten sind alle längerfristig in der Schweiz und haben sowohl eine Ausbildung in China genossen, als auch mehrere Jahre Erfahrungen in Europa gesammelt und stehen Ihnen gerne mit ihrem Wissen und ihren Kenntnissen zur Verfügung.

Nutzen Sie jetzt die Kraft der chinesischen Medizin und starten Sie entspannter in die Saison mit Hilfe von Be-

Rufen Sie noch heute an oder kommen Sie vorbei! Gong TCM freut sich auf Ihren Besuch!

**beosolar.ch**  
Erneuerbare Energie

**Solarwärme • Solarstrom • Heizungssanierung**

**www.beosolar.ch • Telefon 033 654 88 44**




**STREIT OPTIK**  
*gut aussehen!*

Kronenplatz 3700 Spiez  
www.streit-optik.ch

„Meine neue Brille von Streit Optik macht Freude“  
Kurt Dummermuth



### FRIDAY SPECIAL

Unser Meister der Kochkunst überrascht Sie jeden Freitag im Restaurant Belle Epoque mit einem Degustationsmenu. Das lustvolle Zusammenspiel von Kreativität und der Liebe zum Einfachen adelt die Eden-Kreationen. Einmalig ist die Aussicht und die persönliche Betreuung.

Preis: 4-Gang Menu CHF 65.–  
5-Gang Menu CHF 80.–  
6-Gang Menu CHF 95.–



### KÖSTLICHKEITEN VON LAMM & GITZI

21. März bis 12. April 2015

Unser Küchenteam widmet sich der Zubereitung von Lamm und Gitzi – nach alten, bäuerlichen Rezepten ebenso wie in kreativen, neuen Kreationen.

Menu unter [www.eden-spiez.ch/de/restaurant-bar](http://www.eden-spiez.ch/de/restaurant-bar)



### DIE EDEN BAR BITTET ZUM TANZ

#### Freier Eintritt

Jeden Donnerstag, ab 18.00 Uhr gibt es Tanzmusik in der Eden Bar. Hier kommen Musik- und Tanzfreudige voll auf Ihre Kosten. Von Swing, Evergreens bis hin zu Boogie Woogie wird Ihnen ein abwechslungsreiches Programm geboten.

Reservation erwünscht. Wir freuen uns auf Sie!

## Bücherperron

### Stephen King: Mr. Mercedes

Früher Morgen vor einer Stadthalle. Hunderte von Arbeitslosen warten darauf, dass die Jobbörse endlich öffnet. Als plötzlich Schweinwerfer aufblenden und ein Mercedes auf die Menschen zurast, gibt es für diese kein Entkommen.

Es gibt mehrere Tote, der Mörder, von allen Mr. Mercedes genannt, kann nicht gefasst werden.

Ein Jahr später ist Detective Bill Hodges, welcher am Mercedes-Fall gearbeitet hat, in Rente. Er weiss nicht, was er mit seiner freien Zeit anfangen soll, da er weder Freunde, noch Kontakt zu seiner Tochter hat. Die einzige Person, die Hodges regelmässig sieht, ist Jerome, ein junger Student, welcher sich um Hodges Haus und Garten kümmert, um ein bisschen Geld zu verdienen.

Als Hodges jedoch einen Brief von Mr. Mercedes erhält, blüht er wieder richtig auf und will diesen unbedingt finden.

Doch es ist leider nicht so einfach einen Mörder zu fassen, wenn man nicht mehr im Dienst ist. Deshalb kann er Jeromes Hilfe sehr gut gebrauchen.

Mr. Mercedes ist Bill Hodges und Jerome immer einen Schritt voraus, was es für die beiden fast unmöglich macht, dem Mörder auf die Spur zu kommen. Ausserdem scheint Mr. Mercedes genauestens über den ehemaligen Detective im Bild zu sein.

Stephen Kings Roman gibt einem einen Einblick in die Psyche eines besessenen Mörders. Die Geschichte ist fesselnd geschrieben und sorgt mehrmals für Verblüffung.

Selbst wenn das Buch zu Ende ist, kann man die Geschichte nicht vergessen.

Für mich ist das Buch eine Entdeckung, da ich es mit keinem anderen Roman, welchen ich gelesen habe, vergleichen kann.

*Mr. Mercedes*  
Stephen King  
Heyne  
ISBN 978-3-453-26941-5  
CHF 33.90



**Buchbesprechung**  
von Martina Horisberger  
Buchhandlung Bücherperron  
G. Maurer AG  
Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez  
Tel. 033 828 81 62  
Fax 033 654 70 94  
[www.buecherperron.ch](http://www.buecherperron.ch)

# Frühlings-Aktion am Thunersee



**CHF 45.-**  
Wählen Sie drei aus fünf Ausflügen,  
einlösbar 18.4. bis 31.5.2015.  
Nur im Vorverkauf bis 17.4.2015!



**Information & Verkauf**  
Verkauf online sowie  
bei den drei Bergbahnen,  
der BLS Schifffahrt, den  
St. Beatus-Höhlen, den  
BLS Reisezentren, STI-  
und RBS-Verkaufsstellen.  
**Tel. 033 225 90 00**



## Vertrauenssache Hörgerätekauf

**Welches Hörsystem ist das richtige?  
Der Hörgeräteakustiker berät, der Kunde entscheidet.**

Mit ihrer Entscheidung für Hörsysteme gehen Menschen mit Hörminderungen den richtigen Weg, um wieder alles zu verstehen und vollständig an Unterhaltungen teilzunehmen. Sie verlassen sich dabei auf die Empfehlung des Hörgeräteakustikers, der für den individuellen Hörbedarf aus einer Vielzahl von Hörsystem-Modellen die am besten geeigneten auswählt und konfiguriert.

«Dieser Prozess der Anpassung ist bei Hörsystemen die Grundvoraussetzung für den persönlichen Hörerfolg», erläutert Dominic Radermacher, Hörgeräteakustiker bei Acustix. «Daher ist es unerlässlich, dass der dafür ausgebildete Experte aus den objektiven Messdaten und den persönlichen Hörwünschen das optimale Hörprofil für die individuelle Einstellung der Hörsysteme ermittelt.» Die modernen Hörsysteme sind heute Hochleistungsgeräte mit einer Vielzahl von Funktionen, die auf unterschiedlichste Hörsituationen zugeschnitten sind. Sie ermöglichen es, sowohl in lauter als auch in leiser Umgebung, drinnen und draussen zu hören und zu verstehen. Viele Hörsystem-Modelle verfügen über zusätzliche Funktionen, die zum Beispiel den Klang verbessern, das Hören unter erschwerten Bedingungen optimieren oder die Bedienung erleichtern.

«Dabei stellt sich auch immer wieder die Frage nach dem Preis», so Dominic Radermacher weiter. «Die Spanne reicht

von günstigen Hörsystemen bis hin zu High-End-Geräten, bei denen der Kunde die Differenz zwischen Festbetrag von AHV bzw. IV und dem Preis der Hörsysteme selbst übernimmt.»

Gut beraten ist dabei, wer sich bei Acustix umfassend informiert, um die persönlich bestmögliche Hörlösung zu finden. Dabei spielen das persönliche Hör- und Tragegefühl und der Preis eine entscheidende Rolle. Denn immerhin werden die Hörsysteme für ihre Nutzer etliche Jahre lang zu täglichen und wertvollen Begleitern für gutes Verstehen im täglichen Leben in Beruf, Freizeit und Familie. Dafür setzt Acustix auf die jeweils neueste Technik und den aktuellen Forschungsstand in Medizin und Audiologie. Sie sichert damit den Menschen in einer immer älter werdenden Gesellschaft den Erhalt eines ihrer wichtigsten Sinne. In Ihrem Acustix-Fachgeschäft finden Sie jederzeit ein offenes Ohr für Ihre Fragen.



Dominic Radermacher  
Hörgeräte-Akustiker  
Oberlandstrasse 39  
3700 Spiez  
Telefon 033 222 83 83  
spiez@acustix.ch



Die Auswahl an Hörsystemen ist gross. Dabei sollte man die Unterstützung des ausgebildeten Experten in Anspruch nehmen.

## Gschichtezyt

### Bibliothek Spiez



#### Für

Alle grossen und kleinen Leute, ab 5 Jahren, die gerne Geschichten hören.

#### Wo

**Bibliothek Spiez**  
Sonnenfelsstrasse 1, 3700 Spiez

#### Erzählerinnen

- Beatrice Bieri
- Eva Blaser,
- Beatrice Geissbühler
- Rosmarie Mani
- Elisabeth Schüle
- Fabienne Wyttenbach

#### Wann

1-mal pro Monat am  
Mittwochnachmittag  
von 14.30 bis ca. 15.30 Uhr

- 11. März 2015
- 8. April 2015
- 13. Mai 2015
- 10. Juni 2015
- 12. August 2015
- 9. September 2015
- 14. Oktober 2015
- 11. November 2015
- 9. Dezember 2015
- 13. Januar 2016
- 10. Februar 2016
- 9. März 2016

#### Kosten

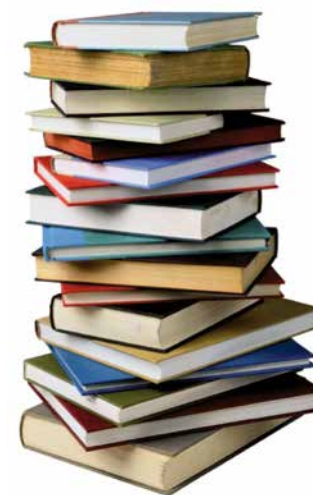
Es ist gratis, freiwillige Kollekte

## Büchermarkt

### Freitag, 6. März 2015, von 9.00–20.00 Uhr

Am Freitag, 6. März 2015, findet im Migros-Terminus der traditionelle Märkt statt. Wir verkaufen verschiedene Romane, Kinder- und Jugendbücher, CDs, DVDs, Games, Hörbücher und vieles mehr.

Kommen Sie an unseren Stand und lassen Sie sich inspirieren! Vielleicht finden Sie ja gerade bei uns etwas, das Sie schon lange gesucht haben.



### Lirum Larum Freitag, 20. März 2015



**Buchstart**  
Né pour lire  
Nati per leggere  
Naschi per leger

#### Öffnungszeiten

Montag	14.00 – 19.00 Uhr
Dienstag	14.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 – 11.00 Uhr 14.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 19.00 Uhr
Freitag	14.00 – 19.00 Uhr
Samstag	10.00 – 14.00 Uhr



# SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG

Ihre Bank seit 1837



Türöffnung 19.00 Uhr  
**SAMSTAG, 21. MÄRZ 2015 KIRCHGEMEINDEHAUS 20.00 UHR**  
**SLF COMEDY REICHENBACH**

**EXKLUSIVES BEST-OF-PROGRAMM**

**SCHERTENLAIB & JEGERLEHNER**

**SUSANNE KUNZ**

«Elsbeth! – Eine Tischbombe reitet aus»

**Ticket-Verkauf**  
Sport & Fun Kandertal  
Telefon 033 676 35 36  
info@sportandfun.ch

Vorverkauf CHF 39.–  
Abendkasse CHF 44.–  
Jugendliche unter 16 Jahren CHF 25.–

Alle Plätze sind nummeriert.  
Reservierte Plätze sind zahlungspflichtig.

[www.slf-comedy.ch](http://www.slf-comedy.ch)

HAUPTSPONSOR

**SPAR- UND LEIHKASSE  
FRUTIGEN AG**

**Hauptsitz** Dorfstrasse 13, 3714 Frutigen, Tel. 033 672 18 18, [www.slfrutigen.ch](http://www.slfrutigen.ch)  
**Geschäftsstellen** Frutigen, Adelboden, Aeschi, Kandersteg, Reichenbach, Spiez

CO-SPONSOR



**Allianz Suisse** Generalagentur, Fred Schneider, Länggasse 2a, 3600 Thun  
**Allianz Suisse** Hauptagentur Spiez, Gygerweg 20, 3700 Spiez

PARTNER

Autohaus von Känel AG



VEREINE

KULTUR 3|15

# Bibliothek Spiez

FÜR BILDUNG UND KULTUR

## «Pass auf mich auf!»

Sonntag, 29. März 2015, 11.00 Uhr, Bibliothek Spiez, Podium



**Lorenz Pauli erzählt**

**Eine Stunde voller Leben!**  
Für Menschen ab 5 Jahren und ihre Erwachsenen.

**Eintritt**

Kinder: Fr. 5.–  
Erwachsene: Fr. 10.–

Hoppla! Plötzlich soll Herr Schnippel auf den kleinen Juri aufpassen. Aber Herr Schnippel kennt sich mit Kindern nicht aus. Zum Glück weiss Juri, wie aufpassen geht...  
Da gibt es viel zu erleben. In der Geschichte ebenso wie in der Bibliothek. Und natürlich erzählt Lorenz Pauli in der nigelnagelneuen Bibliothek Spiez nicht nur seine nigelnagelneue Bilderbuchgeschichte. Wir sind nigelnagelneugierig!

**Pauli im Netz: [www.mupf.ch](http://www.mupf.ch)**



## Familien-Znacht im DorfHus

Samstag, 21. März um 18.00 Uhr



Zuerst stillen die Kinder ihren Hunger. Danach werden sie betreut, während die Eltern in Ruhe essen und sich gemütlich unterhalten können. Reservation bis Freitag, 20. März 2015 unter: [dorfhus@dorfhus.ch](mailto:dorfhus@dorfhus.ch)

### Bistrobetrieb:

Mit Bekannten zusammensitzen oder neue Leute kennenlernen? Unser Bistro-Team freut sich auf Ihren Besuch.  
Mittwoch, 9.00–11.30 Uhr  
Freitag, 9.00–16.00 Uhr mit kleinem Mittagsmenu  
Samstag, 9.30–12.00 Uhr

### Besondere Angebote im Bistro:

- **Cupcake Workshop für Erwachsene**  
**Freitag, 13. März, 19–22 Uhr**  
Erstellen und Verzieren von Cupcakes, Kosten Fr. 60.–  
Anmelden bei [anto.pasa@bluewin.ch](mailto:anto.pasa@bluewin.ch)
- **Kaffee, Klatsch und ...**  
**Schmetterlingsgirlanden**  
**Mittwoch, 25. März, 9–11.30 Uhr**  
Kleine gestalterische Inputs zum Mitmachen. Kosten CHF 15.–  
Anmelden bei Annik Flühmann (033 654 34 44; [anam@gmx.ch](mailto:anam@gmx.ch))

### Raum im DorfHus nur für Sie:

Bistro, Sitzungszimmer und Handwerksstatt im DorfHus können Sie zu günstigen Konditionen für Ihr privates Fest, den Firmenanlass, für Kurse oder Vereinsanlässe buchen ([www.dorfhus.ch](http://www.dorfhus.ch)).

### Weitere Veranstaltungen

- **PhiloKafi: Sonntag, 1. März, 11.15 Uhr.** Brennende Fragen der Zeit in ungezwungener, offener Kaffeehausatmosphäre gemeinsam diskutieren.
- **Sprachenbeiz: Freitag, 6. März, 19.30–ca. 21.00 Uhr.**
- **Abendexkursion Amphibienwanderung: Freitag, 13. März, 19 Uhr.** Parkplatz Altersheim Eigen. Sehr geeignet für Familien. Anmeldung bis 6. März bei [andreas.jaun@infonatura.ch](mailto:andreas.jaun@infonatura.ch), Tel. 033 534 534 0.
- **Inter- & Nationaler Frauentreff: Donnerstag, 19. März, 19.30–21 Uhr.** Lady Dance. Im Kirchgemeindehaus, kleiner Saal
- **Ideenschmiede: Dienstag, 24. März, 19 Uhr:** «Mit den Ideen von heute schmieden wir die Zukunft von morgen».
- **Ausstellung Erich Wernicke:** Während den Bistroöffnungszeiten.

Aktuelle Informationen auf unserer Homepage: [www.dorfhus.ch](http://www.dorfhus.ch)

Das DorfHus,  
ein Projekt der  
Spiezer Agenda 21



Das DorfHus –  
weil Begegnung  
glücklich macht

INTER + NATIONALER  
Frauentreff



mit Unterstützung des Integrationsausschusses  
der Gemeinde Spiez

## Inter- und nationaler Frauentreff: Kennenlernen – Austausch – Gespräche

Donnerstag, 19. März 2015, 19.30 Uhr

Kirchgemeindehaus Spiez, Kirchgasse 9, 1. Stock, Kleiner Saal

### LADY DANCE

Wir schwingen die Hüften und bewegen uns zu fetziger Musik! Mit einfachen Schrittkombinationen und Drehungen hast Du Samba, Rumba, Cha-Cha-Cha im Griff – Monika von DanceVision zeigt, wie's geht! Ob Anfängerin oder geübte Tänzerin, es zählt der Spass an Musik und Körperbewegung – auch Zuschauerinnen sind zum LADY DANCE-Plausch herzlichst eingeladen!

### Kennenlernen – Austausch – Gespräche

**Bist Du neu in Spiez, Spiezwiler, Hondrich, Einigen oder Faulensee und möchtest Kontakte zu Frauen knüpfen? Oder möchtest Du als Spiezer Bürgerin nach Spiez zugezogene Frauen kennenlernen?**

Wir sind Frauen unterschiedlichen Alters, unterschiedlicher Muttersprache, Hautfarbe, Religion und kommen von verschiedenen Kontinenten. Wir treffen uns, tauschen uns aus, informieren uns zu interessanten Themen, haben Spass zusammen und helfen einander wo nötig. Bei uns finden sich neue Freundschaften und Netzwerke.

Wir treffen uns einmal im Monat, jeden 3. Donnerstag um 19.30 Uhr, meist im DorfHus Bistro in Spiez. Es entstehen in der Regel keine Kosten; Ausnahmen werden angekündigt.



Spiezer  
Agenda 21

### Unser nächsten Termine

**23. April 2015, 19.30 Uhr**

Französischer Abend – wir reisen kulinarisch in unser westliches Nachbarland

**21. Mai 2015, 19.30 Uhr**

Eva Frei, das Spiezer Gschichtewyb, erzählt uns als «Signora Barbieri» über den Lötschbergtunnelbau vor 100 Jahren aus Frauensicht

### Fragen beantwortet gerne

Ursula Tinkl (D/E), Tel. 076 799 14 86  
[u.tinkl@bluewin.ch](mailto:u.tinkl@bluewin.ch)

Sandra Jungen (D/E), Tel. 079 473 48 82  
[jungen.sandra@bluewin.ch](mailto:jungen.sandra@bluewin.ch)

## Neue Hausärztin in Spiez

### Prakt. med. Ursula Müller Praktische Ärztin



Ich freue mich, ab dem 1.3.2015 als Hausärztin mit eigener Sprechstunde das Angebot in der Praxis von Dr. med. Andreas Jost ergänzen zu dürfen. Ich werde jeweils am Montag und Donnerstag anwesend sein.

#### Aus- und Weiterbildung

Aufgewachsen und zur Schule gegangen in Wimmis  
Matura am Gymnasium Thun-Schadau

2002 - 2008	Medizinstudium und Staatsexamen, Universität Bern
2009 / 10	Chirurgie Regionalspital Prättigau, Schiers GR
2010 / 11	Innere Medizin Berner Rehasentrum Heiligenschwendi
2011 - 2014	Innere Medizin Universitätsklinik für Allgemeine Innere Medizin, Inselspital Bern
2012	Praxisassistentin bei Dr. med. A. Jost, Spiez

Mit «praxis47» erhält unsere Praxis nun einen Namen und ein neues Kleid. Dr. med. Andreas Jost und neu auch mich finden Sie in der praxis47 wie gewohnt an der **Thunstrasse 47**. Erreichen können Sie uns telefonisch neu auch unter der Nummer **033 654 47 47** und bald auch im Internet.



## Veranstaltungen im März 2015

### Abendexkursion Amphibienwanderung & Spiezer Ideenschmiede

#### Abendexkursion Amphibienwanderung Freitag, 13. März 2015

Die alljährliche Frühlingswanderung zu den Laichgewässern ist ein faszinierendes Spektakel, aber für die Frösche und Kröten oft mit grossen Gefahren verbunden. Auch wenn die Wanderaktivität stark witterungsabhängig ist, werden wir sicher viel Interessantes entdecken und erfahren können. Die Exkursion ist gut geeignet für Familien.

**Leitung:** Barbara und Andreas Jaun, Biologen.

**Besammlung:** 19.00 Uhr Parkplatz Altersheim Eigen.

**Anmeldung:** bis am 6. März bei Andreas Jaun, andreas.jaun@infonatura.ch, Tel. 033 534 534 0

**Kosten:** Kollekte

**Hinweis:** weitere Informationen unter [www.spiezeragenda21.ch](http://www.spiezeragenda21.ch)



#### Spiezer Ideenschmiede

#### Dienstag, 24. März 2015, 19 Uhr, DorfHus, Bistro KafiSatz

#### «Mit den Ideen von heute schmieden wir die Zukunft von morgen»

Haben Sie Ideen, die Sie gerne vorstellen wollen. Projekte, die Spiez attraktiv, schön und nachhaltig machen. Wir tüfteln auch in diesem Jahr wieder gemeinsam aus, welche Ideen wir aus dem

«stillen Kämmerlein» heraus direkt oder auf Umwegen in der Gemeinde verwirklichen können. Auch Neugierige, dürfen einfach mal schnuppern kommen, was bei uns in der Schmiedeluft so alles ausgetüftelt wird!

Jetzt haben wir Ihr Interesse sicher geweckt... kommen Sie vorbei! Eine Idee der Spiezer Agenda 21 und Spiez Aktiv.



# Belvédère

★★★★

Strandhotel & Restaurant

## Belvédère Musik Brunch – mit Philip Maloney

Sonntag, 1. März 2015, 9.30 bis 14.00 Uhr

Erleben Sie das reichhaltige Brunchbuffet (Frühstück-, Vorspeise-, Hauptgang- sowie Dessertbuffet) und die haarsträubenden Fähen von Philip Maloney LIVE! CHF 85.00 pro Person für das komplette Angebot. «So geht das!» – wie Maloney zu sagen pflegt. Reservation unter [info@belvedere-spiez.ch](mailto:info@belvedere-spiez.ch) oder 033 655 66 66.

## Please Disturb – Der Tag der offenen Zimmertüren

Sonntag, 15. März, 10.00 bis 16.00 Uhr

Eintreten, Entdecken, Erleben. Am 15. März, dem Tag der offenen Türen öffnet das Belvédère seine Pforten und gewährt faszinierende und exklusive Einblicke in das Innenleben des Hauses. Die Gelegenheit für die Jugend die Berufe der Hotellerie aktiv zu erleben und für Interessierte, welche einmal hinter die Kulissen blicken wollen.

## Bankette und Familienfeiern

Jeder Anlass ist wichtig, um zelebriert zu werden! Durch unsere sehr persönliche Art und grosse Kreativität wird Ihr Anlass zum Erfolg. Lassen Sie uns Ihre Wünsche wissen – denn Feste soll man feiern wie sie fallen!

## Fitness & Entspannung

### für Körper & Geist – Bell Well

Unser Fitnessbereich verfügt über neuste Trainingsgeräte und einen Personal Trainer. Nach dem Training können Sie die Wellness Oase uneingeschränkt nutzen.

Unser Winterangebot:

- Freier Eintritt Wellness & Fitness für 6 Monate  
– 1 Gratis Personal-Training,  
60 Min. im Wert von CHF 120.–
  - Gutschrift für Wellness-Anwendungen  
im Wert von CHF 95.–
  - 10% Vergünstigung auf Wellness-Anwendungen
- Nur CHF 1050.00 pro Person für 6 Monate**

Bis bald in Ihrem Belvédère  
033 655 66 66  
[www.belvedere-spiez.ch](http://www.belvedere-spiez.ch)  
[info@belvedere-spiez.ch](mailto:info@belvedere-spiez.ch)



Restaurant  
**Burehuus**

Ländliche Gastfreundschaft mitten in der Stadt

Gastfreundschaft und Emotionen,  
der Ort an dem sich Geniesser treffen

## Sonntags-Brunch 2015

5. April (im Mai KEIN Brunch),  
21. Juni, 5. Juli

Ab 9.30 Uhr erwartet Sie ein  
bezauberndes «Burebuffet zum Z'morgele»  
«unverschämt guet».  
**CHF 35.– pro Person**  
(Reservation erwünscht)

## Herz & Rosen Erlebnis

Traumhaft schön dekoriertes Tisch  
mit Rosenblätter und Kerzen.  
1 Glas Schaumwein, ein köstliches  
4-Gang-Menü, 3 rote Rosen  
zum mitnehmen.  
**Auf Vorbestellung.**

## Unser neuer HIT

Burehuus-Burger – ein Burger einmal  
anders geniessen oder eine urchige  
Burebratwurst an Zwiebelsauce.

## Feste Feiern wie sie fallen... ist unser Motto

Sei es ein Familienfest, Hochzeitsfeier  
oder ein Mitarbeiteressen, gerne machen  
wir für Ihren Anlass eine Offerte.

Wir freuen uns auf Sie!



Herzlich  
willkommen

Hohmadpark, Frutigenstrasse 44, CH-3600 Thun  
Telefon 033 224 08 08, Fax 033 224 08 09  
[info@burehuus.ch](mailto:info@burehuus.ch), [www.burehuus.ch](http://www.burehuus.ch)

# KULTUR SPIEGEL SPIEZ

## Programm

### März 2015

Freitag, 6. März 2015, 20.15 Uhr  
Neue Bibliothek, Spiez  
Samuel Sommer  
Verzaubern statt Witze machen  
[www.music-artists-events.ch](http://www.music-artists-events.ch)

Samuel Sommer hat es nicht nötig, sich über irgendwen oder irgendwas lustig zu machen. Dafür liegen ihm die Menschen und die Welt zu sehr am Herzen. Seine Kunst ist die des Mimen und die beherrscht er von der Zehenspitze bis zur Augenbraue. Dazu kommen seine Geschichten, seine Worte, seine Gedanken: So ist er immer klug, hinter-sinnig, verblüffend und charmant. Sommer scheint die Menschen zu fühlen und zu riechen. Humor, wie er sein muss: staunend, ehrlich und nie verächtlich – köstlich.

Freitag, 20. März 2015, 20.15 Uhr  
Hotel Eden, Spiez  
Carrington-Brown  
«Dream a little Dream»  
[www.carrington-brown.com](http://www.carrington-brown.com)

Ein weiterer Glanzpunkt im Kultur Spiegel zum Abschluss: Carrington-Brown und Joe, das Cello: eine grossartige, hoch musikalische «Ménage-à-trois»: Rebeccas Sprachwitz und der Spass, Joe virtuos zu bespielen... Colin, der mit seiner tiefen und durchdringenden Stimme Rebecca und Joe singend und schauspielerisch unterstützt...

Beide Anlässe: Reservation  
(nicht nummerierte Sitzplätze):  
ZIMA AG  
Oberlandstrasse 3  
3700 Spiez  
Tel. 033 654 84 00, 033 654 84 41



Samuel Sommer



Carrington-Brown

Einladung zur 93. Hauptversammlung  
des Kultur Spiegel Spiez  
Freitag, 20. März 2015, 18.30 Uhr,  
vor dem Schluss-Anlass der Saison im  
Hotel Eden Spiez

# Zeughaus-Garage AG



Beat Wyssen

Spiezwiler

Simmentalstrasse 35, 3700 Spiezwiler  
info@zeughausgarage-spiez.ch

Telefon 033 655 66 77  
Fax Verkauf 033 654 51 33  
Lager 033 655 66 71  
Fax Lager 033 655 66 79

WWW.ZEUGHHAUSGARAGE-SPIEZ.CH

## DIE AUTO-SHOW FRÜHLING 2015

SAMSTAG 14. MÄRZ / 9:30 - 18:00  
SONNTAG 15. MÄRZ / 9:30 - 17:00

AKTUELLE TOPSELLER SCHON BEI  
UNS ZU BESTAUNEN...

FIAT 500X, KIA VENGA FL ECO ed.  
UND NATÜHRICH JEDE MENGE  
ATTRAKTIVE SPITZENANGEBOTE  
VON NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN



VEREINE

KULTUR 3|15

VEREIN FREUNDE DES  
KUNSTHAUSES INTERLAKEN

## Kunsthhaus Interlaken

### Veranstaltungen im März



Samstag, 7. März, 20.00 Uhr  
**Chamäleon Session #18** Blues  
Warm-Up: Yann | The Slaints | Patina |  
DJ Märk, www.chamaeleon-sessions.ch  
Eintritt frei

Samstag, 21. März, 10.00 Uhr  
**Odd Fellows-Wettbewerb MSO 2015  
für Streichinstrumente**  
Musikschule Oberland Ost, Eintritt frei

Samstag, 21. März, 20.00 Uhr  
**Madrid Underground Flamenco** Jazz  
«El flamenco que hago no es fusión ...  
Es evolución.» mit Pablo Rubén  
Maldonado u.a.  
Ein Konzert der Jazz-Freunde Interlaken  
Eintritt: 25.- | 20.- | Jugendliche 15.-

Sonntag, 22. März, 17.00 Uhr  
**Bläser-Ensemble des JSO Arabesque**  
Klassische Werke von Wolfgang A. Mo-  
zart, J. Koetsier und A. Bird, Eintritt frei



Manon  
Elektrokardiogramm  
Paris 1978/79,  
s/w-Fotografie

Aus der Serie Hotel  
Dolores. Baden,  
2008–2011, C-Print

Samstag, 28. März, 20.15 Uhr  
**Thomas C. Breuer** Comedy  
Preisträger des Salzburger Stiers 2014  
Kabarett Sauvignon (fast) alles über Wein  
Eine Veranstaltung des Schlosskellers  
KGI, Eintritt: CHF 30.-  
Vorverkauf: 033 822 35 16

**Ausstellung**  
**Manon – Reise nach Sibirien**  
7. März bis 3. Mai 2015  
Die Ausstellung würdigt das Schaffen einer  
nimmermüden Pionierin der Schweizer  
Kunst, deren Arbeiten bis hin zu den  
neuesten Installationen im Kunsthaus ihre  
Gültigkeit bewahrt haben.

**Öffnungszeiten:**  
Mittwoch bis Samstag, 15 bis 18 Uhr  
Sonntag, 11 bis 17 Uhr  
Vernissage: Freitag, 6. März 2015, 19 Uhr  
Führungen: 15., 29.3. und 26.4. , jeweils  
am Sonntagmorgen, 11 Uhr im Kunsthaus.

Kunsthhaus Interlaken  
Jungfraustrasse 55  
3800 Interlaken  
Telefon 033 822 16 61  
www.kunsthhaus  
interlaken.ch

# Strukturen beleben



Mokume Gane  
Japanische Handwerkskunst



NaturStruktur  
In Edelmetall wiedergegeben



StEinheimisch  
Mit „normalen“ Steine aus der Region



DiLegno  
Mit Schweizer Holz

Goldschmiede-Atelier Peter Hablützel

3800 Interlaken

[www.pierresuisse.ch](http://www.pierresuisse.ch)

ZINIGCHOR EINIGEN  
THEATERGRUPPE OBERLAND

## Konzert und Theater

Zinigchor Einigen und Theatergruppe Oberland  
Im Gasthof zum Lamm, Gwatt

Samstag, 21. März 2015, 20.15 Uhr  
Sonntag, 22. März 2015, 14.00 Uhr  
Freitag, 27. März 2015, 20.15 Uhr

Nach den Aufführungen gemütliches  
Zusammensein und Glücksrad mit  
schönen Preisen.

Liederprogramm: Zinigchor Einigen  
Leitung Ruedi Stähli

### Eintrittspreise

Erwachsene:  
Samstag, Sonntag, Freitag CHF 12.–

### Theater

\*\*\* E fuuli Usred \*\*\*

Lustspiel in einem Akt von Hans Wälti  
(Breuninger –Theaterverlag Aarau)  
Regie: Simon Urfer

Kinder:  
Samstag und Freitag CHF 10.–  
Sonntag CHF 6.–

Kulturlegiausweis 50% Ermässigung

### Rollen

Max Klein  
Rosa  
Fritz Gross  
Frida  
Julia Schön

Schwiegersohn  
seine Frau  
Vater von Rosa  
Mutter von Rosa  
Tänzerin

Jürg Bieri  
Corinne Grimm  
Simon Urfer  
Therese Wandfluh  
Corinne Marti

Reservation ab 13. März 2015:  
W. Lobsiger, Tel. 033 654 12 65  
17.00–19.00 Uhr

MINERALIENFREUNDE BERNER OBERLAND

## Oberländische Kristallbörse

Sonntag, 1. März 2015, 10.00–17.00 Uhr  
Kirchgemeindehaus Spiez

- Ausschliesslich Schweizer Mineralien
  - Sonderschau aus Privatsammlungen
- Genügend Parkplätze  
Eintritt Fr. 6.– (ab 16 Jahren)



## Frühling auf dem Thunersee.

Am Karfreitag, 3. April starten wir für Sie in die Frühlingssaison und auf dem Thunersee verkehren wieder mehrere Schiffe täglich.

### Thunerseeangebote:

Sonntag, 22. März

**BeO Musigstube** auf dem MS «Berner Oberland»  
an der Schiffländte Spiez 10.00 bis 12.00 Uhr

Samstag, 4. April

**Kinder-Osterschiff** Thun ab 10.40 Uhr, Thun an 12.20 Uhr

Jeden Sonntag

**Thunerseebrunch** Thun ab 9.40 Uhr

Freitags, 24. April bis 15. Mai

**Fajita-Schiff** Thun ab 19.10 Uhr, Thun an 21.20 Uhr

Anmeldung und mehr Informationen unter Tel. 058 327 48 11  
oder [www.bls.ch/schiff](http://www.bls.ch/schiff)

Schiffahrt  
Berner Oberland

**bls**  
Besser unterwegs.

**HEIZOEL LEICHT, HEIZOEL OEKO & DIESELOEL**  
kaufen Sie bei uns zu vorteilhaften Tagespreisen

**Diverse Sorten KOHLEN**  
liefern wir sofort franko Haus ab unserem Lager

**Verlangen Sie bitte unsere Offerte**  
Tel. 033 359 33 33, Fax 033 356 32 37  
hadorn.cie@bluewin.ch



**HADORN & CIE GMBH**  
TREIB- UND BRENNSTOFFE  
3664 BURGISTEIN

**Sukara** Mitglied   
**ImmobilienService GmbH**  
Eigerweg 30, 3700 Spiez  
Tel. 026 672 10 29 / 079 244 21 31  
info@sukara.ch | [www.sukara.ch](http://www.sukara.ch)

**Ihr Immobilienpartner**

Bewirtschaftung | Beratung | Verkauf-Vermittlung  
Promotion | Bautreuhand-Bauleitung | Schätzung

# Hunde würden Ford kaufen.



## FORD TOURNEO COURIER

### › Mit viel Platz hinten!

Auf den Tourneo Courier fährt auch Ihr Liebling ab. Sein Kofferraum bietet mehr als genug Platz für die Hundebox, ist dank extrem tiefer Ladekante von 51 cm auch für kleine oder alte Hunde problemlos zugänglich und sorgt mit seinem Klappfenster für genügend Frischluft. Einfach wau!

**Ab Fr. 17'190.-\***



[ford.ch](http://ford.ch)

**schöneegggaragespiez** einfach persönlicher

\*Ford Tourneo Courier Ambiente 1.0 EcoBoost, 100 PS/73 kW, Fahrzeugpreis Fr. 16'990.- (Katalogpreis Fr. 18'190.-, abzüglich Vertragsprämie Fr. 1200.-). Abgebildetes Modell: Ford Tourneo Courier Trend 1.0 EcoBoost, 100 PS/73 kW, Fahrzeugpreis Fr. 19'530.- (Katalogpreis Fr. 20'190.-, abzüglich Vertragsprämie Fr. 1200.-, zuzüglich Optionen im Wert von Fr. 540.-). Vertragsprämie gültig bis 31.12.2014. Änderungen der Rabatte und Prämien jederzeit vorbehalten. Tourneo Courier 1.0 EcoBoost: Gesamtverbrauch 5.4 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission 124 g/km. Energieeffizienz-Kategorie C. Durchschnitt aller verkauften Neuwagen 148 g/km.



## High Heels oder Schlupfschuh?

Entweder top chic oder herrlich bequem – für jede Laune den passenden Schuh!

### Raus aus der Absatzkrise!

Hohe Absätze machen attraktiv und selbstbewusst, sind sexy, können aber auch Schmerzen verursachen. Das muss nicht sein. Hier erfahren Sie, wie Sie Ihre Fussgelenke und Beinmuskulatur kräftigen und eine gute Körperhaltung aufbauen. Sie lernen Tipps und Tricks für den Alltag, die richtige Körperhaltung beim Gehen und Sie machen ein individuelles Lauftraining. Mit Spass und Musik üben Sie den perfekten Gang auf Ihren High Heels und finden so aus der Absatzkrise.



**Leitung:** Marlis Waser, Schuhliebhaberin, Reichenbach  
**Kurs 18:** Montag, 23. März 2015, 19.00–20.30 Uhr

**Ort:** Katholische Kirche Spiez, Pfarrsaal  
**Kursgeld:** Fr. 55.–, Mitglieder Fr. 50.–  
**Anmeldeschluss:** 13. März 2015

### Schib-Schib:

#### Der handgenähte Schlupfschuh

Aus verschiedenen Materialien wie Leder oder Fell stellen Sie ein Paar alltags-taugliche Schlupfschuhe her. Die Verarbeitung ist einfach und braucht wenig Hilfsmittel. Sie lernen die wichtigsten Tipps und Tricks, so dass Sie auch zu Hause weitere Modelle herstellen können.

**Materialkosten:** Fr. 35.– werden im Kurs bezahlt

**Leitung:** Beat von Deschwanden, Schuhkreatur, Toffen

**Kurs 36:** Samstag, 28. März 2015, 8.30–16.00 Uhr

**Ort:** Kirchgemeindehaus Spiez, kleiner Saal

**Kursgeld:** Fr. 120.–, Mitglieder Fr. 110.–  
**Anmeldeschluss:** 18. März 2015

**Info und Anmeldung unter**  
**033 654 94 44 oder [www.vhsn.ch](http://www.vhsn.ch)**



# Bei uns geniessen Sie Spar- kundennähe



## Morgenexkursion durch den Spiezberg

Sonntag, 22. März 2015, 6.00 Uhr, Turnhalle Seematte, Spiez

Welche Vögel singen im Spiezbergwald? Und wer krabbelt sonst noch durch das Geäst? Zusammen mit zwei Biologen machen wir uns auf die Suche nach der Vielfalt der einheimischen Vögel, werden aber auch Insekten und Pflanzen ansehen.

### Datum und Zeit

Sonntag, 22. März 2015  
6.00–ca. 8.00 Uhr

### Ort

Treffpunkt: Turnhalle Seematte, Spiez  
Schluss: Sonnenfels, Gemeindehaus

### Kursleitung

Barbara und Andreas Jaun  
Biologen, Spiez

### Teilnehmer

Kinder ab 4 Jahren mit einer Begleitperson (die Route ist nicht kinderwagentauglich, Hunde sollten keine mitgebracht werden)

### Mitnehmen

Feldstecher, sehr warme Kleidung

### Kosten

Mitglieder: gratis  
Nicht-Mitglieder: Fr. 10.–

### Anmeldung

bis Donnerstag, 19. März 2015 bei  
**Barbara und Andreas Jaun**  
Tel. 033 534 53 48 oder  
info@infonatura.ch

### Mehr Infos

[www.familienforumspiez.ch](http://www.familienforumspiez.ch)



### Weitere Anlässe Familienforum Spiez

Ä Halle wo's fägt: 8., 22. März 2015

**Wir singen, tanzen und stellen  
einfache Instrumente selber her:**  
Samstag, 25. April 2015



**bzi**

**Weiterbildung  
im Berner Oberland**

## Planen Sie eine Veränderung? Dann entscheiden Sie sich für eine Weiterbildung!

In Ihrer Nähe bietet das Bildungszentrum Interlaken ein breitgefächertes Weiterbildungsangebot an:

### Lehrgänge 2015

Sachbearbeiter/-in Marketing und Verkauf	ab 21. April 2015
Technische Kaufleute	ab 11. August 2015
Handelsschule	ab 11. August 2015
Sachbearbeiter/-in Personalwesen	ab 12. August 2015
Sachbearbeiter/-in Rechnungswesen	ab 12. Oktober 2015

**Vorkurs Technische Kaufleute** ab 14. April 2015

**Berufsbildner/ innen**  
Ausbildungskurs für Berufsbildner/ -innen  
in Lehrbetrieben ab 1. September 2015

Informationen zu weiteren Kursen erhalten Sie unter [www.bzi.ch](http://www.bzi.ch), Link: Weiterbildung oder fordern Sie unsere Weiterbildungsbroschüre an.

**Der nächste Infoabend findet am Donnerstag, 5. März um 18:30 Uhr im bzi in Meiringen und am Donnerstag, 26. März um 18:30 Uhr im bzi in Interlaken statt.**

### Beratung, Anmeldung und Unterlagen

Bildungszentrum Interlaken  
Weiterbildung bzi  
Obere Bönigstrasse 21  
3800 Interlaken

T 033 828 11 17  
F 033 828 11 00  
[weiterbildung@bzi.ch](mailto:weiterbildung@bzi.ch)  
[www.bzi.ch](http://www.bzi.ch)



## Schnupper-Tenniskurs

Mit dipl. Tennislehrer, dipl. Kindertennisleiterin

**Für Schüler und Schülerinnen der  
1. bis 4. Klasse**  
**Beginn: Freitag, 8. Mai 2015**

**Kurszeiten**  
Freitag, 14.30–15.30 Uhr

**Kosten**  
CHF 96.– für 6 Lektionen (55 Min.)  
Material wird zur Verfügung gestellt

**Für Erwachsene**  
**Beginn: Dienstag, 5. Mai 2015**

**Kurszeiten**  
Dienstag, 9.30–10.30 Uhr

**Kosten**  
CHF 126.– für 6 Lektionen (55 Min.)  
Material wird zur Verfügung gestellt

**Kursort**  
Tennisclub Spiez, Faulensee  
Bei schlechtem Wetter findet der Kurs  
30 Minuten später im Tenniscenter  
Wilderswil statt.  
(Teilnehmer organisieren sich unterein-  
ander zwecks Transport)

Auskünfte Schülerkurs erteilt Brigitte  
Gurtner: Tel. 079 721 33 15  
Auskünfte Erwachsenenkurs erteilt  
Werner Lauener: Tel. 079 276 50 00

**Anmeldung bis 20. März 2015 mit  
untenstehendem Talon**

**Einsenden an**  
Brigitte Gurtner  
Asylstrasse 14a  
3700 Spiez  
Tel. 079 721 33 15

oder per E-Mail an  
[brigitte.gurtner@bluewin.ch](mailto:brigitte.gurtner@bluewin.ch)



### Anmeldung Schnupper-Tenniskurs

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Geburtsdatum \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ Mobile \_\_\_\_\_

## SPIELGRUPPEN SPIEZ



## Eltern-Kind-Singen

Dem Kind und sich selber Gutes tun...



Für Eltern, Grosseltern, Gotte, Göttis die sich gerne singend mit einem Kind im Alter von ca 2 ½ bis 4 ½ Jahren gemeinsame Zeit schenken möchten.

Musik streichelt die Kinderseele.

**Musik aber ist der wichtigste Teil der Erziehung: Rhythmen und Töne dringen am tiefsten in die Seele und erschüttern sie am gewaltigsten (Platon).**

Das Angebot richtet sich an ca. 2 ½ bis 4 ½ jährige Kinder mit einer Begleitperson (Mutter, Vater, Grosi, Gotti, Nachbarin...).

**Ziele und Inhalte des Kurses:**

- ganzheitliche Entwicklungsförderung durch Musik
- das Kind in der auditiven Phase an die Musik heranzuführen
- gemeinsam Lieder, Verse, Singspiele kennenlernen

Neue Kurse ab 22. April 2015, jeweils mittwochs um 9.00 oder 10.15 Uhr im alten Schulhaus Spiezwiler.

Schnupperlektionen können nach Absprache jederzeit besucht werden!

Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt. Kursanmeldungen können quartalsweise erfolgen.

**Weitere Informationen, Auskünfte und Anmeldung bei:**

Marianne Maibach Tel.033 654 63 01, [mamai@gmx.net](mailto:mamai@gmx.net) Kindergärtnerin, Spiel- und Waldspielgruppenleiterin, Weiterbildung zur Musikpädagogin für Eltern-Kind-Singen und Eltern-Baby-Singen am Zentrum für Musik in Solothurn, z.Z. CAS-Weiterbildung Kulturelle Bildung im Elementarbereich.



## Spiel- und Waldspielgruppe Spiez

Gruppen in Spiez, Spiezwiler, Faulensee



In der Spielgruppe und Waldspielgruppe finden Kinder ab ca. 3 Jahren Gelegenheit zum:

- freien, unbeschwertem Spielen mit gleichaltrigen «Gschpändli»
  - Freundschaften schliessen
  - Konflikte austragen lernen
- Das alles in einer fröhlichen, dem Alter angepassten Atmosphäre.

**Das Spiel** soll in der Spielgruppe in seinen verschiedenen kreativen Formen im Vordergrund stehen.

**Spielen – Singen – Basteln – Geschichten – Abenteuer – Malen – Kneten – Spielen**  
Eine Gruppe besteht aus 8 Kindern.

**Spielgruppe**

Zeiten: 8.30–11.15 Uhr  
(8.30–9.00 Uhr = Auffangzeit)  
Kosten pro Halbtage: CHF 19.–  
Materialkosten pro Jahr: CHF 40.–

**Waldspielgruppe**

Zeiten: 8.45–11.15 Uhr  
Kosten pro Halbtage: CHF 19.–  
Materialkosten pro Jahr: CHF 40.–

**Spielgruppe mit Musik**

Zeiten: 8.00–12.00 Uhr  
(8.00–8.30 Uhr = Auffangzeit)  
Kosten pro Halbtage: CHF 28.–  
Materialkosten pro Jahr: CHF 50.–

Detaillierte Informationen, Kontaktpersonen, Fotogalerien und Anmeldeformulare für die Spiel- und Waldspielgruppen 2015/2016 finden Sie im Internet unter:

[www.spielgruppe-spiez.ch](http://www.spielgruppe-spiez.ch)

Gerne stehen wir auch für telefonische Auskünfte zur Verfügung!

**Spiez**

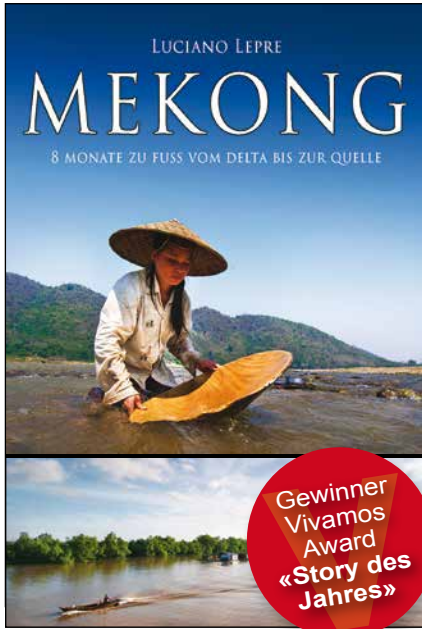
Sandra Rosser Messmer, 033 223 17 63, [sandra.rosser@bluewin.ch](mailto:sandra.rosser@bluewin.ch)

**Spiezwiler**

Marianne Maibach, 033 654 63 01, [mamai@gmx.net](mailto:mamai@gmx.net)

**Faulensee**

Tanja Zimmermann, 033 654 31 35, [fam.zimmis@bluewin.ch](mailto:fam.zimmis@bluewin.ch)



## MEKONG - Von Vietnam bis nach Tibet

*Luciano Lepre Live*

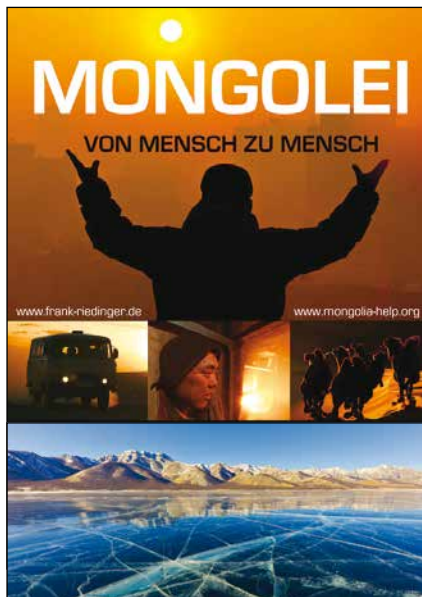
Am Südchinesischen Meer startet der Schweizer Fotograf Luciano Lepre sein jüngstes Abenteuer. Zu Fuss und auf sich selber gestellt, will er das Leben am südostasiatischen Strom Mekong dokumentieren und vom Delta 4900 Kilometer flussaufwärts bis ins Quellgebiet gelangen. Unerwartet stösst Lepre am Ende seiner 8monatigen Reise durch Vietnam, Thailand, Kambodscha, Laos, Myanmar und Ost-Tibet auf eine bisher unentdeckte Quelle. Ein packendes Zeitzeugnis vom Mekong unserer Tage.

**Zweisimmen:** Fr., 6. März, Gemeindesaal - 19:30 Uhr

**Thun:** So., 08. März, KGH Frutigenstr. 22 - 17:00 Uhr

**Worb:** So., 15. März, Bärensaal - 17:00 Uhr

**Spiez:** Mi., 18. März, Ref.Kirchg'haus - 19:30 Uhr



## MONGOLEI - Von Mensch zu Mensch

*Frank Riedinger Live*

Der Auftrag für eine Fotodokumentation führt Frank Riedinger, preisgekrönter Buchautor und Fotograf, im Jahr 2007 erstmals in das Land von Dschingis Khans Erben. Seit dieser ersten Begegnung lässt ihn das zentralasiatische Land mit seiner uralten, traditionsreichen Kultur nicht mehr los. Noch immer ist die Mongolei extrem dünn besiedelt. Im Gebiet um die Hauptstadt Ulan Bator dagegen ist mit der schnellen wirtschaftlichen Entwicklung längst eine neue Zeit angebrochen.

**Solothurn:** Di., 17. März, Konzertsaal - 20:00 Uhr

**Thun:** Fr., 20. März, KGH Frutigenstr. 22 - 20:00 Uhr

Kassen-/Saalöffnung 1 Std. vor Beginn. Eintritt: CHF 25.00,  
Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre in Begleitung Erwachsener gratis.

Info: [www.vivamos.ch](http://www.vivamos.ch)

Online-Reservation: [www.olalei.ch](http://www.olalei.ch) | Telefon-Reservation: 031 974 11 02



## Frühlingskonzert mit einer jungen Harfenistin

Sonntag, 29. März 2015 um 17.00 Uhr  
Katholischen Kirche Bruder Klaus Spiez

Das Orchester Spiez unter der Leitung von **Isora Castilla Rocha** lädt zum Konzert ein.

Auf dem Programm stehen folgende Werke:

**Maurice Ravel**

Pavane pour une infante défunte

**Camille Saint Saens**

Morceau de concert für Harfe und Orchester op. 154

**Erik Satie**

Deux Gymnopédies

**J.C. de Arriaga**

Sinfonia a gran orquesta in D-Dur

**Solistin**

**Lindsay Buffington**, Harfe

**Eintritt**

Erwachsene Fr. 25.–

Paare und Familie Fr. 40.–

SchülerInnen gratis



L. Buffington



Isora Castilla

Am Samstag, 28. März 2015 um 17.00 Uhr findet das gleiche Konzert im Rahmen der Konzerte am Wochenschluss in der Johanneskirche, Thun statt.

## Musikschnuppern

Samstag, 28. März 2015, 10.00 bis 12.00 Uhr

### Musiklokal Lötschbergzentrum Spiez

(In den Mehrzweckräumen vis-à-vis  
Parkplatz Aufbahnhalle)

### Für Kinder ab 8 Jahren!

Wir stellen dir die Instrumente der Ju-  
gendmusik vor und du kannst sie alle  
ausprobieren.

Finde dein Lieblingsinstrument!

### Kontakt

Evelyn Coleman  
Ressort Ausbildung JMS  
Tel. 079 222 45 20

Cornelia Wyss  
Auskunft Tambouren  
Tel. 078 666 58 62

[www.jugendmusikspiez.ch](http://www.jugendmusikspiez.ch)



## Jahreskonzert 2015 «Jukebox»

Lötschbergsaal Spiez

Samstag, 14. März 2015, 20.00 Uhr

### Unterhaltungsabend und Surfdrummers-Bar

Saalöffnung ab 19.00 Uhr mit Imbiss  
Eintritt: CHF 12.–  
Kinder bis 16 Jahre CHF 5.–

Sonntag, 15. März 2015, 14.30 Uhr

### Jahreskonzert

Saalöffnung ab 14.00 Uhr  
Eintritt frei (Kollekte)

Für nähere Infos besuchen Sie unsere  
Homepage:

[www.jugendmusikspiez.ch](http://www.jugendmusikspiez.ch)





**FEUCENTER GmbH SPIEZ**

Tel. 079 384 17 26 [www.feucenter.ch](http://www.feucenter.ch)

**Wir brennen für Ihre Sicherheit**



## Stiftung SILEA Gwatt Thun



### Brandschutzschulung für Ihre Sicherheit!

Wissen wir tatsächlich, was im Brandfall zu tun ist?

Die Sicherheit der betreuten Menschen mit Beeinträchtigung aber auch des Personals haben in der Stiftung SILEA einen hohen Stellenwert.

Vieles im Bereich Sicherheit ist planbar. Vorausschauen und Prävention können aber ein Restrisiko nie ausschliessen. Zudem können wir nicht genau wissen, wie die Betreuten in einem Extremfall reagieren.

bildung vermittelt nachhaltig Sicherheit, insbesondere beim Personal aber selbstverständlich auch bei den Betreuten.

Die Stiftung SILEA in Gwatt-Thun bietet Menschen mit geistiger mehrfacher und/oder psychischer Beeinträchtigung geschützte Arbeits- und Wohnmöglichkeiten.

Stiftung für integriertes  
Leben und Arbeiten



Christoph Schweizer,  
Sicherheitsverantwortlicher  
SILEA

[www.stiftung-silea.ch](http://www.stiftung-silea.ch)



### Feucenter GmbH Spiez

#### Was wir machen

Service und Kontrolle aller Feuerlöschposten und Wasserlöschposten. Verkauf von Brandschutzmaterial. Durchführung von Brandschutzschulungen. Brandschutzplanung und Ausführung.

#### Was wir suchen

Besitzer von Wohn- oder Geschäftsliegenschaften. Hotels, Alters- und Pflegeheime.

#### Unser Ziel

Die Kunden für den Brandschutz sensibilisieren. Die Sicherheit der Menschen steht im Mittelpunkt.

Brandschutzschulungen sind meine Leidenschaft.

#### Ihr Heinz Wagner



## GEMISCHTER CHOR FAULENSEE

# Frühlingskonzert

Samstag, 14. März 2015, 20.00 Uhr, Kirche Faulensee

Sonntag, 15. März 2015, 17.00 Uhr, Kirche Reichenbach



Eintritt frei. Kollekte.

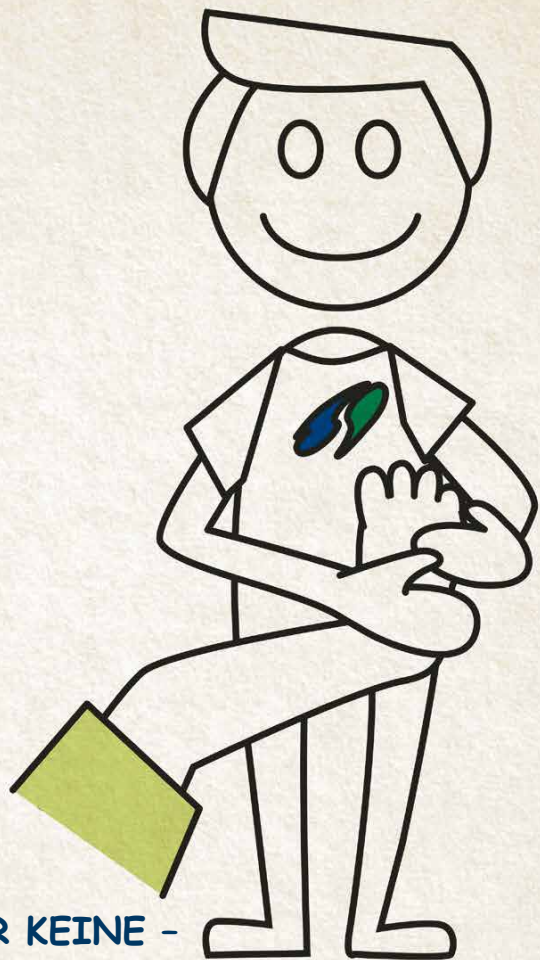
Wer erinnert sich nicht an Lieder aus seiner Schulzeit, wie zum Beispiel «Chumm, mir wei ga Chrieseli gwinne», oder «Ramseyers wie ga grase», «Vieni sulla barchetta» und andere mehr.

Der Gemischte Chor Faulensee, unter der Leitung von Regula Bürgin, präsentiert diese Volkslieder in Sätzen von Jacques Dalcroze, Pierre Kälin, Hansruedi Willisegger, Susanne Würmli-Kollhopp, u.a. an seinem Frühlingskonzert.

Als «special guest» tritt Gyorgi Spasov, Akkordeon, am Konzert auf. Der mehrfach preisgekrönte Musiker aus Mazedonien wird als Solist Melodien aus seiner Heimat spielen. So ergibt sich eine spannende Mischung mit Schweizer Liedern und Volksweisen aus Osteuropa.

Wenn man die Titel der einzelnen Liedgruppen liest: «Lebensfreude», «Verführung», «Verlorene Liebe», «Aus der Romandie», u.a. wird man richtig gluschtig auf dieses Konzert.

# HELDEN ...



...SIND WIR KEINE -  
ABER MANCHMAL MOBILITÄTSTRAINER

## SPITEX Region Thun

(Thun, Spiez, Heimberg)

Malerweg 2, 3600 Thun, 033 226 50 50,

info@spitex-region-thun.ch

www.spitex-region-thun.ch



## Apérokonzert

Sonntag, 8. März 2015, 11.00 Uhr im Kirchgemeindehaus Spiez

Blasmusik zu jeder Stund'



**Freier Eintritt! Kollekte!**

Der Apéro anschliessend an das Konzert wird offeriert von

[Peter Schoch, Partyservice, Spiez](#)

**Weitere Sponsoren:**

Hotel & Rest. Bellevue, Spiez  
Wittwer Blumen, Spiez  
Restaurant Seebad, Fam. Wenger, Spiez  
Optik Bouvier, Spiez  
Rubin AG, Brennstoffe & Getränke, Spiez  
Coiffure Bellezza, Spiez  
Atelier für Blasinstrumente,  
Hirsiger, Spiez  
Marschall Carrosserie, Latterbach  
Traditional Thaimassage,  
Thun, Tel. 079 872 61 85  
Schlag- & Blasinstrumente AG,  
Bruno Kyburz, Amsoldingen  
Häsler Foto Video, Interlaken

Vertraut und nah  
– kompetent und  
professionell



## Sanft, persönlich, sicher: Die Geburt in Frutigen

Alle zwei Monate stellen wir Ihnen die Geburtshilfe im Spital Frutigen vor. Die nächste Gelegenheit, uns kennen zu lernen, bietet sich am

**Freitag, 27. März 2015, 19.45 Uhr**

### Informationsinhalte

- 100%-Beleghebammensystem
- Gebärwanne (60% Wassergeburten)
- Gebärzimmer
- Säuglingszimmer mit Ruheecke
- Stillen und Wochenbett
- Ärzteteam
- Familienzimmer
- Beratung und Betreuung

Der Eintritt ist frei und unverbindlich, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns im Mehrzwecksaal!



## 55. Interlaken Classics 2015

### Das Programm

- Samstag, 28. März, 17.00 Uhr  
Victoria-Jungfrau  
**Meisterkonzert David Geringas, Violoncello**
- Sonntag, 29. März, 17.00 Uhr  
Aula Sekundarschule Interlaken  
**Kinderkonzert «Der gestiefelte Kater»**
- Freitag, 3. April, 19.30 Uhr  
Kirche Unterseen  
**Abschlusskonzert Meisterkurs Violoncello**
- Karsamstag, 4. April, 17.00 Uhr  
Kursaal Interlaken  
**Sinfoniekonzert European Union Youth Orchestra**
- Ostersonntag, 5. April, 17.00 Uhr  
Kursaal Interlaken  
**Sinfoniekonzert European Union Youth Orchestra**
- Ostermontag, 6. April, 17.00 Uhr  
Kirche Ringgenberg  
**Meisterkonzert Reinhold Friedrich, Trompete Eriko Takezawa, Orgel**
- Dienstag, 7. April, 19.30 Uhr  
Kunsthaus Interlaken  
**Abschlusskonzert Meisterkurs Trompete**
- Freitag, 10. April, 19.30 Uhr  
Kursaal Interlaken  
**Sinfoniekonzert Zakhar Bron Festival Orchestra**
- Sonntag, 12. April, 10.30 Uhr  
Kursaal Interlaken  
**Matinee Zakhar Bron Festival Orchestra**
- Donnerstag, 16. April, 19.30 Uhr  
Kursaal Interlaken  
**Sinfoniekonzert Zakhar Bron Festival Orchestra**
- Freitag, 24. April, 19.30 Uhr  
Victoria-Jungfrau  
**Meisterkonzert Zakhar Bron Violine**
- Sonntag, 26. April, 17.00 Uhr  
Kirche Unterseen  
**Abschlusskonzert Meisterkurs Violine**
- Samstag, 16. Mai, 19.30 Uhr  
Lindner Grand Hotel Beau Rivage  
**Klavier-Rezital mit Antonii Baryshevskyi und Gewinner des Prix du Piano 2015**
- Sonntag, 31. Mai, 17.00 Uhr  
Kursaal Interlaken  
**International Menuhin Music Academy**

*Für weitere Auskünfte*  
Telefon 033 821 21 15  
[www.interlaken-classics.ch](http://www.interlaken-classics.ch)  
[info@interlaken-classics.ch](mailto:info@interlaken-classics.ch)

*Für Tickets*  
Tel. 0900kultur  
oder 0900 585 887  
[www.kulturticket.ch](http://www.kulturticket.ch)  
Mo. bis Fr. / 10.30 – 12.30 h (1.20/Min. ab Festnetz)  
Wählen Sie online  
Ihren Sitzplatz aus:  
[www.kulturticket.ch](http://www.kulturticket.ch)



# HITS VON A – Y

GOSP&POP CHOR THUN

MIT RECHA-MARIA



**Sa, 21. März 2015**, 19.30 Uhr, Ref. Kirche Spiez

**Sa, 28. März 2015**, 19.30 Uhr, Burgsaal Thun

**So, 29. März 2015**, 17.00 Uhr, Burgsaal Thun

## Vorverkauf

Ab 20. Januar 2015 unter 079 903 73 53

oder über unsere Webseite [www.gospopchorthun.ch](http://www.gospopchorthun.ch)

## Eintrittspreise

Erwachsene: CHF 35.–

Schüler, Studenten, IV: CHF 20.–

[www.gospopchorthun.ch](http://www.gospopchorthun.ch)

printed by **frei print**  
gestalten & drucken

*gosp&pop*  
CHOR THUN

VEREINE

MUSIK 3|15

Kammermusik-  
Konzerte  
Hondrich

## Les Passions de l'Ame

Sonntag, 8. März 2015, 17.00 Uhr, Inforama Hondrich

- Meret Lüthi, Violine und Leitung
- Sabine Stoffer, Violine
- Anja-Regine Graewel, Viola
- Bernadette Köbele, Violoncello
- Dirk Börner, Cembalo

«C Minor and More»

**Johann Ludwig Krebs (1713–1780)**

Sinfonia in c-Moll, Krebs-WV 200  
für 2 Violinen, Viola und B.C.

**Carl Philipp Emanuel Bach  
(1714–1788)**

Sonate für Violine und Cembalo,  
in c-Moll, Wq 78

**Johann Gottlieb Graun (1703–1771)**

Quartett in c-Moll  
GraunWV Cv:XIV:19

**Carl Philipp Emanuel Bach  
(1714–1788)**

Triosonate  
Wq 161 Nr. 1, Helm 579  
Sonate in c-Moll für 2 Violinen und B.C.  
Gespräch zwischen einem Sanguineus  
und Melancholicus



**Carl Philipp Emanuel Bach  
(1714–1788)**

Freie Fantasie fis-Moll, Wq. 67  
«C.P.E. Bachs Empfindungen»

**Johann Gottlieb Goldberg  
(1727–1756)**

Sonata in c-Moll,  
für 2 Violinen, Viola und B.C.

**Kammermusik-Konzerte Hondrich**

**Reservationen:**

[www.kammermusik-hondrich.ch](http://www.kammermusik-hondrich.ch)

**Nur in Ausnahmefällen telefonisch**

Katharina Wäfler  
3702 Hondrich  
Tel. 033 654 78 18  
Mobile 079 418 48 06

## Qualitative, leistungsstarke und effiziente Led Taschenlampen



### Von Suprabeam

- Hochwertiges langlebiges Chip-LED
- Niedriger Energieverbrauch
- Leichtes, robustes Aluminiumgehäuse
- 5 Jahre Garantie

**JETZT AKTUELL**  
**10% Währungsrabatt**  
auf Produkte aus dem Euro-Raum!



Das Display mit allen aktuellen Modellen steht bei uns bereit!



Für alle Fälle – auf alle Fälle – seit 1949

Heinz Sollberger AG  
Elektro-Fachgeschäft und -Haustechnik  
Thunstrasse 18/22 · 3700 Spiez  
Tel. 033 654 43 33 · Fax 033 654 43 32  
info@sollberger-elektro.ch  
www.sollberger-elektro.ch

Über 66 Jahre Erfahrung – Ihr Gewinn!



## Interkantonaler Männerchor & Männerchor Spiez

### Interkantonaler Männerchor Chormusik a cappella

Der Projektchor studiert jedes Jahr ein neues Konzertprogramm ein und besteht in der aktuellen Saison aus 18 Sängern unter der Leitung von **Sarah Hänggi** und **Lisa Appenzeller**. Die Sänger und Dirigentinnen stammen aus 16 Kantonen und sind zwischen 18 und 44 Jahre alt.

Der Männerchor Spiez (Leitung Peter Stoll) freut sich gemeinsam mit dem Interkantonalen Männerchor ein Konzert zu gestalten und Ihnen einen Strauss schöner Lieder zu präsentieren.



Sonntag, 15. März 2015, 17.00 Uhr  
Reformierte Kirche Spiez  
Eintritt frei | Kollekte



# INFORMATIONSSABEND

## Die Geburt an unserem Spital

Thun | Frauenklinik

UNICEF-Anerkennung als  
«babyfreundliches Spital»



### UNICEF-Anerkennung «babyfreundliches Spital»

Wir freuen uns, werdenden Eltern und anderen Interessierten unsere geburtshilfliche Abteilung mit Familienzimmer und Frühstücksbuffet vorzustellen. Sie erhalten Informationen zu **Geburt, Wochenbett, Stillen, Neugeborenen** und der **Mütter-Väterberatung Kanton Bern**. Anschliessend beantworten wir gerne Ihre Fragen.

## Freitag, 20. März 2015

19.00 bis 21.00 Uhr | Burgsaal Thun

Der nächste Informationsabend für werdende Eltern findet statt: **Freitag, 17. April 2015**

Spital STS AG | Geburtenabteilung | Krankenhausstrasse 12 | CH-3600 Thun  
Tel +41 (0)33 226 25 05 | Fax +41 (0)33 226 28 39 | geburten@spitalstsag.ch | www.spitalstsag.ch



## Schnuppertag 2015 der Musikschule Region Thun

Samstag, 7. März, von 11.00 bis 15.00 Uhr

**Kennen Sie und Ihr Kind die offizielle Musikschule der Region Thun? Weiss Ihr Kind schon, welches Instrument es lernen möchte? Möchte es vielleicht einige Instrumente ausprobieren? Oder möchten Sie sich beraten lassen?**

Am beliebten Tag der offenen Türen der Musikschule Region Thun, dem Schnuppertag, können Kinder, Jugendliche, Eltern und alle anderen Interessierten unter dem Motto «... ausprobieren, sich beraten lassen, Kontakte knüpfen, zuhören...» Instrumente ausprobieren, sich über die Vielfalt des Angebotes ein Bild machen und sich von den Lehrpersonen der Musikschule kompetente Beratung einholen.

Im Schloss Bellerive, Gwatt, werden alle Angebote präsentiert: Sowohl die musikalischen Einstiegsfächer für Kinder ab 2 Jahren (Eltern-Kind-Musik, Musikalische Früherziehung, Djembé-Rhythmik, Rhythmik) wie auch alle Instrumental- und Gesangsfächer in den verschiedensten Stilrichtungen (Jazz-Rock-Pop, Klassik, Folklore). Über die diversen instrumentalen Gruppenangebote (Doppelstrich, Zauberflötenjahr, Kla4bis7 usw.) und die Zusammenspielmöglichkeiten (Ensembles, Bands, Orchester u.a.) wird ebenfalls informiert.

Zahlreiche Ensembles mit Schülerinnen und Schülern untermalen den Anlass musikalisch. In diesem Jahr tritt erstmals die Jugendmusik Spiez mit einem Kurzkonzert auf. Bitte beachten Sie das Tagesprogramm.

Der Förderverein der Musikschule bereitet ein kulinarisches Angebot mit Suppe, Snacks und Getränken vor. Der Reinerlös kommt Projekten der Musikschule zu Gute.

Am Infostand können Unterlagen und Informationen zum gesamten Angebot der Musikschule bezogen werden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Auf Wiedersehen am 7. März!

Musikschule  
Region Thun  
Gwattstrasse 120  
3645 Gwatt  
Tel.: 033 334 08 08  
Mail: info@msrthun.ch  
Net: www.msrthun.ch



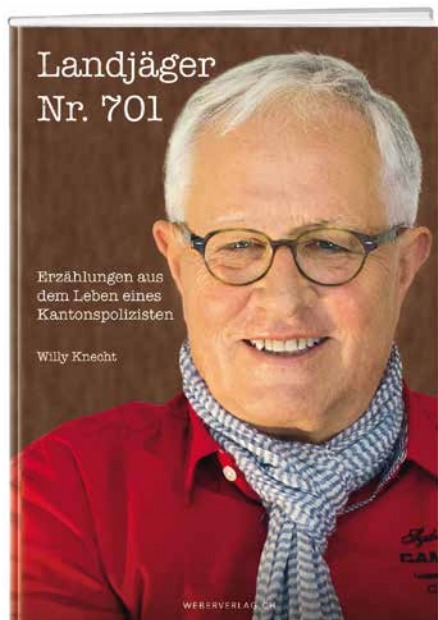
Wie wird geblasen?



Das Klavier entdecken



Kinder in der Musikalischen Früherziehung



## WILLY KNECHT LANDJÄGER NR. 701

**Es gehört wohl zum guten Ton, wenn sich sogenannte VIP-Menschen mit ihrer Biographie zu erklären versuchen. Dieses Buch soll lediglich einem Rückblick in die jüngste Vergangenheit der faszinierenden Polizeiarbeit dienen.**

Bis in die 1980er-Jahre galt der Landjäger an seinem Stationierungsort als Respektsperson. Er war für die Bevölkerung aber auch der kleine «Anwalt» für die Behandlung von Alltagssorgen. Er war am Ort ganz einfach ihr Landjäger. Dann erfolgte der Riesenschritt von der mobilen Schreibmaschine hin ins digitale Zeitalter. Vorbei war plötzlich der angesehene Status des ortsansässigen Uniformierten. Die Beziehungen zum Landjäger gingen verloren. Und heute ist der Autoritätsverlust gegenüber Menschen im öffentlichen Dienst nicht nur bei der Polizei festzustellen. Das Buch beinhaltet aber auch ein Kapitel des jüngsten Balkankrieges mit seinen grausamen Folgen. Willy Knecht lernte das grosse Leid der Menschen im Rahmen seiner Einsätze als Gerichtsexperte kennen und betreut seither Waisen und kranke Kinder im Kosovo.

### AUTOR

**WILLY KNECHT**, geboren 1943, wohnhaft in Bönigen. Absolvierte nach der Schule die vierjährige Ausbildung zum anatomischen Präparator an der Uni Basel. 1965/66 Grundausbildung bei der Kantonspolizei Bern. 1966 Ernennung zum Landjäger. 12 Jahre Dienst bei der Uniformpolizei. Ab 1978 als Brandfahnder und Dezernatschef KRIPPO bis zu seiner Pensionierung im Jahr 2003. 1999 als Kripoexperte im Kosovo. Seit 2000 widmet er sich kranken Kindern im Kosovo.



WILLY KNECHT  
**LANDJÄGER NR. 701**  
ERZÄHLUNGEN AUS DEM LEBEN  
EINES KANTONSPOLIZISTEN

188 Seiten, 14 x 21 cm, gebunden  
ISBN 978-3-03818-003-6, CHF 35.–

Gerne bestelle ich \_\_\_\_ Ex. «Landjäger Nr. 701» zu je CHF 35.– (inkl. Versandkosten)

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Talon einsenden/faxen an: Weber Verlag AG, Gwattstr. 144, 3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56.  
oder bestellen Sie online oder per Mail: [www.weberverlag.ch](http://www.weberverlag.ch), [mail@weberag.ch](mailto:mail@weberag.ch)

## Im Winter ist es bitterkalt im Kosovo

Während meinen beiden Einsätzen 1999 als Gerichtsexperte im Auftrag des Internat. Kriegsverichtshof im Kosovo, erlebte ich die Grausamkeiten eines Krieges hautnah.

Der Aktionismus unmittelbar nach den Kampfeinstellungen erschien riesig, doch musste ich feststellen, dass die grossen Mengen an Hilfsgütern in der ärmsten Zone, wo wir zu ermitteln hatten, nie ankamen.

So entschloss ich mich damals, gezielt und punktuell bedürftigen Menschen vor Ort zu helfen. Seit 2000 reise ich regelmässig mit meinem Freund Nezir in den Balkan und gemeinsam suchen wir nach bedürftigen Menschen, welche keine Hilfe zu erwarten haben. Der Krieg im Kosovo ist heute weitgehend vergessen in Anbetracht des Umstandes, weil leider irgendwo auf dieser Welt täglich neue Konflikte entstehen.

Vor einigen Jahren fanden wir hoch oben in den Bergen, im Grenzgebiet zu Mazedonien, in Strazh, eine Familie, die in einem zerbombten Gebäude Unterschlupf gefunden hatte. Nicht allein der Umstand dass die Blechabdeckungen im harten Winter wohl kaum einigermaßen Schutz erbracht hätten, sondern die Tatsache, dass ein ca. 10 jähriger Knabe in einem verrosteten Rollstuhl vor dem Trümmerhaus angetroffen wurde.

Wir entschlossen uns vor 3 Jahren, diese Familie aus ihrem Elend zu bringen. Nach einer durch uns finanzierten ärztlichen Untersuchung wurde klar, dass alle männlichen Nachkommen einen identischen Gendefekt aufweisen. Bei den 3 Knaben traten zusehends schwere Lähmungserscheinungen auf. Melud, der Älteste, starb im Alter von 14 Jahren an den Folgen dieser schrecklichen Krankheit. Aber auch die beiden Brüder sind heute be-

reits an Rollstühle gefesselt und sie müssen voraussichtlich in einigen Jahren früh sterben.

Eigentlich erscheinen sie uns gegenüber als lebenslustig und tapfer, aber der Schein trügt. Wir liessen der Familie ein Haus mit Spendengeldern aus der Schweiz erbauen und dadurch konnte die Menschenwürde wieder hergestellt werden. Glücklicherweise liegt das kleine Schulhaus nur 500 Meter von ihrem neuen Wohnsitz entfernt und die beiden gelähmten Knaben könnten eigentlich täglich den Schulunterricht erleben, wenn.....

Ja wenn, die Schulräume beheizt werden könnten. Die Kanonenofen vermögen der winterliche Kälte nicht zu trotzen. Unsere beiden im Rollstuhl weilenden Kinder müssen infolge der Kälte im Schulzimmer zu Hause bleiben. Andere Kinder, die weit weg von der Schule entfernt wohnen, bleiben aus dem gleichen Grund der Schule während der Wintermonate fern. So haben wir uns entschlossen, das Schulhaus mit einer zentralen Holzheizung auszurüsten.

**Sollten wir die notwendigen Mittel zusammenbringen, könnten wir den Kindern in den Bergen des Kosovo noch in diesem Jahr warme und würdige Schulzimmer schenken. Wir danken deshalb für jeden eingehenden Franken auf unser «Baukonto». Und sollte uns die Aktion «Heizung in Strazh» gelingen, werden wir die andere Bergschule in Kotlina, welche wir ebenfalls seit 2000 unterstützen, mit einer identischen Heizanlage ausrüsten lassen. Dieses Gebäude liegt, geschützt durch einen Bergrücken vor den eisigen Winterstürmen, doch können auch dort die wenigen Klassenzimmer nicht, oder nur mit je einem Kanonenofen erwärmt werden.**

**Wir befolgen den Lehrsatz von Cicero (+43 v.Chr.): *Fange nie an aufzuhören, höre nie auf anzufangen.***

**RAIFFEISEN JUNGFRAU  
3800 Interlaken  
Konto-Nr. 30-8158-4  
IBAN CH 27 8084 2000 0063 9429 2**

**z. Hd. Willy Knecht  
Oberlandstrasse 6 a, 3806 Bönigen  
Kontakt: [willy.knecht@quicknet.ch](mailto:willy.knecht@quicknet.ch)  
Telefon 079 310 60 66**



# EUORABATT FLYER

Kaufen oder bestellen Sie bis  
**4. April 2015** einen FLYER,  
erhalten Sie  
**400 Franken** Eurorabatt  
(gilt für Neufahrzeuge Modelljahr 2015)



Beim Kauf eines neuen Velos  
profitieren Sie von einem  
**Währungsvorteil** je nach Modell von bis zu **300 Franken**  
(gilt für alle Mountainbikes, Rennvelos, Crossbikes etc. der Marke TREK Modelljahr 2015)

Veloatelier 033 657 20 55  
Gurzelestr. 13a www.veloatelier.com  
3752 Wimmis info@veloatelier.com

**veloatelier.com**



Immer da, wo zahlen sind.

## Die Zentralschweiz zum halben Preis.

Raiffeisen-Mitglieder erhalten 50% Ermässigung auf die  
Zugfahrt, auf eine Hotelübernachtung sowie auf Bergbahn  
und Schiff.

[raiffeisen.ch/zentralschweiz](http://raiffeisen.ch/zentralschweiz)

**RAIFFEISEN**  
Wir machen den Weg frei



## Orientierungslauf

Eine Sportart für dich und deine Familie!

### Frühlings-OL-Kurs

8. April–11. April 2015

OL-Einsteiger Jg. 2002–2006  
Ältere SchülerInnen mit wenig  
OL-Erfahrung (höchstens 1 Jahr)

**Kursorte:** Gotthelf Schulhaus Thun,  
Hüneggpark, Guntelsewald

**Treffpunkt:** Manorplatz Thun

**Kurszeit:** Mi.–Fr. 10.00–17.00 Uhr  
Sa. 11.4.2015 zirka 11.30–18.00 Uhr

**Kosten:** für Transport und Karten-  
material CHF 40.– (CHF 10.– Ermässigung  
ab 2. Geschwister)

**Anmeldung:** bis 14.3.2015

**Auskunft:** Silvia Jordi

Tel. 033 243 37 71, 079 676 78 17

Mail: [nachwuchs@olg-hondrich.ch](mailto:nachwuchs@olg-hondrich.ch)

### J+S Kurs Orientierungslauf 2015

Wöchentliches Training am Mittwochnachmittag, April bis Mitte Oktober  
Ab 17.00 Uhr in den Wäldern um Thun/  
Spiez.

**Anmeldung:** bis 30.3.2015

**Auskunft:** Silvia Jordi

Tel. 033 243 37 71, 079 676 78 17

Mail: [nachwuchs@olg-hondrich.ch](mailto:nachwuchs@olg-hondrich.ch)

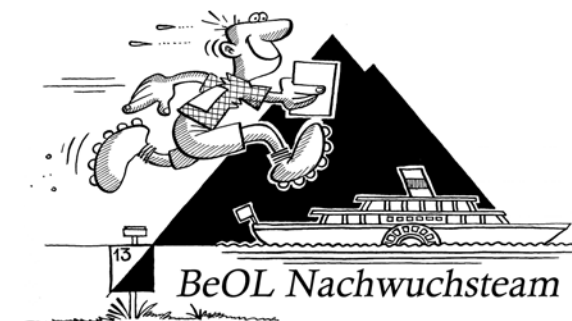
### Abendläufe für Gross und Klein vom Anfänger bis zur Könnlerin

In den Wäldern der Region Spiez/Inter-  
laken/Diemtigtal finden in dieser Saison  
fünf öffentliche Abend-Orientierungs-  
läufe statt:

- 27. März 2015
- 24. April 2015
- 5. Juni 2015
- 14. August 2015
- 4. September 2015

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Details zu den Läufen unter**  
[www.olg-hondrich.ch](http://www.olg-hondrich.ch)



WIR BIETEN IHNEN **GESICHTS-, HAND- UND FUSSBEHANDLUNGEN AN!**



Abend- oder Gala-Make-up	CHF 70.-
Wellness-Pedicure	CHF 90.-
Wellness-Manicure	CHF 70.-

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin unter 033 654 14 37



**kosmetik spiez**  
**APOTHEKE DROGERIE SPIEZ AG**  
 Oberlandstrasse 13 | 3700 Spiez  
 Telefon 033 654 14 37 | Fax 033 655 04 91  
 apotheke.drogerie@spiez.ch

  
**VILLA CASA**  
 IMMOBILIEN

Für mehr Lebensqualität !

 Bewertung

 Verkaufen

 Coaching



Zu verkaufen:  
**4 1/2 Zimmer Wohnung**  
 Eggetli  
 3770 Zweisimmen

Weiter Informationen und Objekte finden Sie unter [www.villa-casa.ch](http://www.villa-casa.ch)

Krattigstrasse 2 | 3700 Spiez  
 033 655 03 03 | [info@villa-casa.ch](mailto:info@villa-casa.ch)



## Volleyballclub Spiez

### Heimspiel März 2015

Montag, 2. März 2015, 20.30 Uhr  
 Halle Spiezwiler:  
 2. Liga Herren – VBC Schwarzenburg



Damen U 23



Damen U 19



Damen U 17



4. Liga Herren



**Wittwer Blumen**  
**Spiez**

Gartenweg 3, 3700 Spiez  
Tel. 033 654 21 29

Neu im Sortiment

**Vogelvillen – Scherenschnitte  
aus Metall zum Aufhängen und Stecken**

Schauen Sie unverbindlich  
bei uns im Blumengeschäft vorbei!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

[www.wittwerblumen.ch](http://www.wittwerblumen.ch)

VEREINE



## UBS Kids Cup Team

Spiezer überzeugen an lokaler Ausscheidung in Thun

Drei Teams des JUTU Spiez qualifizieren sich für den Regionalfinal vom 8. März 2015 in Langenthal.

Das JUTU Spiez blickt auf eine erfolgreiche Lokalauscheidung zurück: Drei von fünf Teams, welche am UBS Kids Cup Team in Thun starteten, sind für das Finale vom 8. März in Langenthal qualifiziert. In der Thuner Lachen-Sporthalle wetteiferten die älteren Kategorien in den Disziplinen Risiko- und Hürdensprint, Stabweitsprung und Mehrfachsprung-Challenge sowie Biathlon und Teamcross um die Podestplätze. Mit einem starken Biathlon und durchschnittlichen Leistungen in den anderen Disziplinen gelang es dem Team U16 Knaben, sich mit dem 3. Rang für den Regionalfinal zu qualifizieren. Das U16 Mixed Team musste sich mit dem 4. Rang knapp geschlagen geben. Gegen nicht weniger als 19 Teams musste sich das Team U14 Mädchen behaupten. Mit durchwegs guten Leistungen erkämpften sie sich den tollen 7. Rang. Mit einem makellosen Blatt von Siegen in allen vier Disziplinen (UBS-Gold-Sprint, Rivellasprung, Biathlon und Teamcross) setzte sich das Team U10 Knaben deutlich von der Konkurrenz ab. Den 1. Rang belegte auch das Team U12 Mixed mit grandiosen Leistungen in den Disziplinen Zonenweitsprung,



Ringlisprint, Biathlon und Teamcross. Diese beiden Teams werden auch in Langenthal wieder antreten dürfen. Wir gratulieren allen gestarteten Teams ganz herzlich zu ihren tollen Leistungen und freuen uns auf einen spannenden Regionalfinal!

**Team U10 Knaben (1. Rang):** Janis Ingold, Nico Blum, Mario Jurt, Patrice Solida, Laurin Niederhauser, Fabrice Bättscher; **Team U12 Mixed (2. Rang):** Kai Terkl, Marlon Dietrich, Linus Niederhauser, Nina Lädach, Eline Berchtold, Sophie Herrgen, Jael Berchtold (krank); **Team U14 Mädchen (7. Rang):** Anniqne Niederhauser, Livia Jurt, Aline Terkl, Jasmin Sopranetti, Vanessa Dietrich; **Team U16 Knaben (3. Rang):** Matthias Weber, Filip Zürcher, Cédric Sopranetti, Mario Hunziker, Timo Jaberg, Cosimo Seiler (krank); **Team U16 Mixed (4. Rang):** Sandra Müller, Mélanie Mayer, Jonas Günter, Andreas Hischer, Michele Frezza.

**Nussbaum** Gartenbau

Gartenumänderungen  
Unterhalt - Beratung

Bernhard Nussbaum, 079 613 56 63  
Schlüsselmattenweg 15, Spiez  
[www.nussbaum-gartenbau.ch](http://www.nussbaum-gartenbau.ch)



**Herzlich und kompetent**



Thomas Rubin



Jeffrey Maurer-Rubin



Marco Schärer



Daniel Abegglen

**Thomas Rubin • Bestattungsdienst**

Seestrasse 34, 3700 Spiez, Tel. 033 654 40 50  
[www.thomasrubin.ch](http://www.thomasrubin.ch)

... viele aktuelle Trauringe mit  
**25 - 50% Rabatt**



**Gutschein**  
**im Wert von Fr. 500.-**  
beim Kauf von ein paar Trauringen  
ab Fr. 2000.-

Gültig bis 31.12.2015. Nicht mit anderen Rabatten kumulierbar.

**B R A N D**

RENÉ BRAND  
BAHNHOFPLATZ · 3700 SPIEZ  
WWW.BRAND-UHREN.CH 033 654 24 28



## Lieblingsschuhe für Sie & Ihn

ABRO  
ALDO BRUÈ  
ARCHE  
ALLROUNDER  
BRUNATE  
GARDENIA  
MEPHISTO  
SANO BY MEPHISTO  
THINK  
JOYA  
CAFÉ NOIR  
MANAS  
ATTILIO GIUSTI LEOMBRUNI

INA-K  
Marktgasse 31 · 3800 Interlaken  
Tel. 033 821 68 58  
info@ina-k.ch · www.ina-k.ch

Schuhe für  
Sie & Ihn  
**INA K**



## Einladung zur 56. Jahresversammlung von Pro Natura Berner Oberland

Samstag, 28. März 2015, 14.00 Uhr, Hotel Restaurant Bellevue in Spiez

### 1. Teil: Traktanden

1. Jahresbericht 2014
2. Jahresrechnung 2014 und Revisorenbericht
3. Wahlen
4. Tätigkeitsprogramm 2015
5. Verschiedenes

### Zirka 15.30 Uhr, 2. Teil:

**Gemsen und Steinböcke:  
starke Tiere, und doch verwundbar**

### Präsentation von Dr. Marco Giacometti

Jahrgang 1960, aus dem Bergell, Veterinärmediziner und Wildtierforscher. Forschungsarbeiten über die Biologie des Steinbockes und über die Gembblindheit. Lehrtätigkeit an den Universitäten Wien und Bern. Derzeit Sekundarlehrer im Heimattal und Koordinator des Projektes «Centro Giacometti».



Foto: Marco Giacometti



Freitag, 13. März 2015, 19.00–20.00 Uhr



Markus Seiler

**Markus Seiler,**  
 Direktor Nachrichtendienst des Bundes  
**Was bedroht die Schweiz?**

Ist Wissen Macht oder führt sie zu Ohnmacht? Nicht erst seit dem Fall Snowden ist die Diskussion über die Herkunft, Beschaffung und Verwendung von Daten angefacht worden. Die zum Teil recht aggressiv geführte Diskussion darüber lässt nur schwach erahnen, wie wichtig die Aufgaben und die Bedeutung eines Nachrichtendienstes sein können.

Dr. Markus Seiler ist seit 2009 der Direktor des Nachrichtendienstes des Bundes (NDB). Zuvor war er auch persönlicher Mitarbeiter von Bundesrat Kaspar Villiger und Generalsekretär des Eidg. Departements für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS). Als Direktor des NDB ist er dafür verantwortlich, dass führungsrelevante Nachrichten/Informationen für Entscheidungsträger aller Stufen erstellt werden und mit operativen und präventiven Leistungen der Schutz der Schweiz sichergestellt wird.

**Veranstaltungsort der Vorlesungen der Akademie:**  
 Hotel Eden, Seestrasse 58, 3700 Spiez

Der Preis beträgt pro Vorlesung CHF 20.– pro Person inklusive einem Pausengetränk.  
 Platzzahl ist beschränkt. **Voranmeldung ist erwünscht, aber auch Kurzsitzschlossene sind herzlich willkommen.**  
 Anmeldungen unter Tel. 033 655 99 00 oder [info@akademie-der-generationen-beo.ch](mailto:info@akademie-der-generationen-beo.ch)

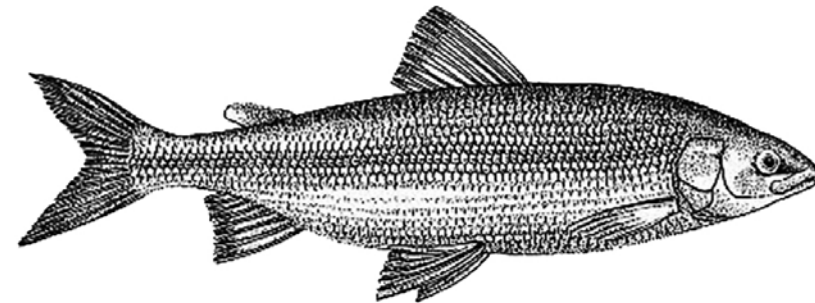
Der Eintritt ist an der Tageskasse bar zu bezahlen.

Weitere Informationen unter [www.akademie-der-generationen-beo.ch](http://www.akademie-der-generationen-beo.ch)

## freies spiez

### Besichtigung der Kantonalen Fischzuchtanlage am Strandweg Faulensee

Samstag 28. März 2015, 10.00 Uhr



Liebe Freie Spiezerinnen und Spiezer, liebe Sympathisantinnen und Sympathisanten

**Sie alle kennen die Fischzuchtanlage von aussen. Kennen Sie diese Anlage auch von innen? Wir organisieren für Sie diese Möglichkeit.**

#### Programm

**9.45 Uhr** Treffpunkt beim öffentlichen Parkplatz Faulensee und gemeinsamer Spaziergang zur Fischzuchtanstalt  
**10.00 Uhr** Orientierung durch Mitarbeiter der Anlage und Besichtigung  
**11.30 Uhr** Kleiner Apéro

Wir freuen uns auf viele Interessierte.  
Der Vorstand des Freien Spiez

#### Partner:

**grünliberale**

Thun/Berner Oberland

Selbstverständlich erreicht man die Anlage auch von der Spiezer Bucht aus.

Wer eine Fahrgelegenheit braucht, ruft die Nummer 033 654 63 64 oder schickt ein Mail an [info@indermuehlespiez.ch](mailto:info@indermuehlespiez.ch)

#### Weitere Anlässe 2015:

**Besichtigung Flughafen Belp:**  
 Samstag, 13. Juni 2015, 10.00–12.00 Uhr  
**Besichtigung der Firma Elektroplan Buchs & Grossen AG in Frutigen:**  
 Samstag, 22. August 2015,  
 10.00–12.00 Uhr

**Besichtigung des Dorf museums Wimmis:**  
 Freitag, 30. Oktober 2015, ab 19.00 Uhr



# Aktion Frühlingserwachen...

- Neue Küche?
- Neues Bad?
- Neue Inneneinrichtung?

...mehrholz

**LUAG**  
LUGINBÜHL AG

SCHREINEREI | INNENAUSBAU

LUAG Luginbühl AG | Aeschstrasse 8 | 3704 Krattigen BE  
Telefon 033 654 80 00 | Fax 033 654 16 53  
www.luag.ch | info@luag.ch



## kleiderbörse SPIEZ

### Frühlings-Kleiderbörse

Im Kirchgemeindehaus, Kirchgasse 9, Spiez

#### Verkauf und Annahme

Mittwoch, 25.3.2015, 8.30–17.30 Uhr

#### Verkauf

Donnerstag, 26.3.2015, 8.30–13.30 Uhr

#### Rückgabe und Auszahlung

Freitag, 27.3.2015, 9.00–11.00 Uhr

#### Kinderhütendienst und Kaffeestube

Mittwoch, 25.3.2015  
9.30–11.30 und 13.30–16.30 Uhr

#### Allgemeine Bedingungen

- Es werden maximal 26 Artikel angenommen
- Pro Kunde wird eine Einschreibgebühr von Fr. 2.– erhoben
- Bei der Auszahlung wird auf den ganzen Franken abgerundet
- 20% des Verkaufspreises geht in die Börsenkasse zur Deckung der Unkosten
- Nicht abgeholte Ware geht an eine Hilfsorganisation
- Der Mindestverkaufspreis pro Artikel beträgt Fr. 2.–
- Keine Winterartikel, keine Leibwäsche



#### Achtung

Die Verkaufswaren müssen vorgängig mit einer angebundnen Karton-Etikette (mind. 3 x 4 cm) wie folgt angeschrieben werden:

- die Grösse der Ware unten links
- der Preis unten rechts in ganzen Franken

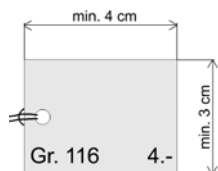
Spielsachen und Bücher werden nur gut zusammengebunden angenommen.

Für verkaufte Ware wird keine Haftung übernommen.

**Einschreiben der Waren vor Ort oder zu Hause möglich.**  
Einschreibformular mit Kundennummer anfordern:  
[kleiderboerse-spiez@gmx.ch](mailto:kleiderboerse-spiez@gmx.ch)



Weitere Infos:  
[www.kleiderboerse-spiez.jimdo.com](http://www.kleiderboerse-spiez.jimdo.com)



Das neue Fitnesscenter in Spiez, mit über 70 Stationen, ist an 365 Tagen geöffnet! Bleiben Sie fit zum sensationellen Preis von:



Nur CHF  
**449.-**  
Jahresabo

Jetzt anmelden:

**fit-self.be**

**HOLZFASSADEN-SANIERUNG MIT SANDSTRAHLUNG**

- ▲ effiziente Arbeitsweise und qualitativ gute Ergebnisse
- ▲ geeignet für weiche und harte Oberflächen
- ▲ keine Wartezeiten nach dem Sandstrahlen – Holzoberflächen können sofort beschichtet werden

Wir verfügen über ein grosses Wissen, umfangreiche Erfahrung und wir verwenden ausschliesslich schweizer Qualitätsprodukte.

**MALO**  
der Malerprofi GmbH

**MALO der Malerprofi GmbH**  
Faulenbachweg 89  
3700 Spiez  
t 033 335 21 87  
m 078 892 65 31  
info@malo-malerprofi.ch  
www.malo-malerprofi.ch

VEREINE

PFADI STÄRN VO BUEBEBÄRG

## Pfadischnuppertag

Pfadiabteilung Störn vo Buebebärg

Willst du einmal Pfadiluft schnuppern?  
Wolltest du schon immer einmal wissen,  
was wir in der Pfadi so machen?

Dann komm an unseren Pfadi Schnuppertag am 14. März 2015 und erlebe einen tollen Nachmittag mit der Pfadiabteilung Störn vo Buebebärg! Jedes Kind ab 6 Jahren ist herzlich willkommen an dieser Aktivität teilzunehmen. Für die Eltern und Begleiter gibt es am Anfang der Aktivität eine Informationsveranstaltung.

**Treffpunkt**

Start: 14.00 Uhr  
Schulzentrum Längenstein  
Ende: 17.00 Uhr  
Schulzentrum Längenstein

**Mitnehmen**

Z'vieri, Z'trinke, Becher, wetterangepasste Kleidung und ein Foto von sich.

**Kontakt**

Trinity v/o Dominique Zangger  
dominique\_zangger@gmx.ch



Wir freuen uns auf viele neue Gesichter!

Pfadi Störn vo Buebebärg  
Spiez und Umgebung

[www.pfadi-spiez.ch](http://www.pfadi-spiez.ch)



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

## Hausreinigungsdienst Spiez

Für AHV- und IV-Bezügerinnen und Bezüger

### Angebot

Der Hausreinigungsdienst Spiez bietet jedes Jahr von März bis Mai die Aktion «Frühlingsputz» sowie im September und Oktober die Aktion «Herbstputz» an. Die Arbeiten werden durch tüchtige Frauen in Zweier- oder Dreiergruppen ausgeführt.

### Angebot für wen

Das Angebot richtet sich an die Bezügerinnen und Bezüger von AHV- und IV-Renten mit Wohnsitz in der Gemeinde Spiez (Einigen, Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler).

### Zweck

Durch die Besorgung der oft beschwerlichen Reinigungsarbeiten trägt der Hausreinigungsdienst dazu bei, dass AHV- und IV-Rentnerinnen und Rentner möglichst lange in ihrem eigenen Zuhause leben können.

### Kosten

Die Kosten richten sich nach dem steuerbaren Einkommen und Vermögen der Auftraggeberinnen, des Auftraggebers.

### Arbeitsausschuss

Der Arbeitsausschuss setzt sich aus je einer Vertreterin oder einem Vertreter der Trägerorganisationen zusammen.

### Anmeldung

Für Fragen und Anmeldungen wenden Sie sich bitte an die Einsatzleiterin:

**Marianne Tschabold**

**Tel. 076 345 29 30**

### Träger

Der 1985 gegründete Hausreinigungsdienst Spiez wird von den folgenden Organisationen getragen:



Dachverband Schweizerischer Gemeinnütziger Frauen Spiez



Pro Senectute Berner Oberland



Katholische Kirche Spiez



Reformierte Kirchengemeinde Spiez

Förderverein Spitex Spiez



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

## Ewigkeitssonntag mit dem Kirchenchor Spiez

Mendelssohn und Fauré

### Wer möchte mitsingen?

Am Freitag, 20. und am Sonntag, 22. November 2015 möchte der Kirchenchor mit seinem Konzert einen Beitrag zum Ewigkeitssonntag leisten. Im Zentrum steht das Requiem des französischen Komponisten Gabriel Fauré (1845–1924). Das Programm wird ergänzt durch ein Chorwerk von Felix Mendelssohn (1809–1847) und ein Orgelwerk. Chor und Solisten lassen sich von der Orgel begleiten.

Zur Erweiterung des Chors suchen wir Sängerinnen und vor allem Sänger. Die gemeinsamen Proben beginnen nach den Frühlingferien, am 20. April 2015 um 20.10 Uhr im Gemeindehaus Spiez. Gearbeitet wird nach einem speziellen Probeplan, da der Kirchenchor noch andere Aufgaben wahrnehmen muss. Es werden also nicht alle Montage beansprucht. Zusätzlich haben wir noch folgende Termine festgelegt: 27.6. und 29.8. (9.30–13.00 Uhr) und 30./31.10. ein Probenwochenende (Freitagabend und Samstag).



Wenn Sie sich angesprochen fühlen oder noch weitere Auskünfte benötigen, melden Sie sich bei:

### Annette Balmer

Unterseen (Chorleiterin)

Tel. 033 821 21 35

Mail: [annette.balmer@bluewin.ch](mailto:annette.balmer@bluewin.ch)

oder

### Agnes und Hans Schild (Präsidenten)

Tel. 033 654 36 55

Mail: [ah.schild@bluewin.ch](mailto:ah.schild@bluewin.ch)

Für Ihre Zusage bis zum **31. März 2015** sind wir Ihnen dankbar. Auf ein «Casting» verzichten wir gerne und freuen uns auf Ihre Mitwirkung!



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

## Ostern 2015

In der Ref. Kirchgemeinde Spiez



**Ostern – ein Höhepunkt im Kirchenjahr. Mit Ihnen zusammen möchten wir den Weg von Palmsonntag bis Ostern erleben.**

### Palmsonntag

**29. März 2015, 10.00 Uhr**  
Gottesdienst Kirche Einigen

### Montag

**30. März 2015, 06.45 Uhr**  
Morgengebet – 15 Minuten Innehalten  
Kirche Einigen

### Dienstag

**31. März 2015, 06.45 Uhr**  
Morgengebet – 15 Minuten Innehalten  
Kirche Einigen

### Mittwoch

**01. April 2015, 06.45 Uhr**  
Morgengebet – 15 Minuten Innehalten  
Kirche Einigen

### Gründonnerstag

**02. April 2015, 19.00 Uhr**  
Gottesdienst mit Agapemahl  
Hondrichstube

### Karfreitag

**03. April 2015, 10.00 Uhr**  
Gottesdienst mit Abendmahl  
Kirche Faulensee  
**17.00 Uhr**, Liturgischer Gottesdienst  
Ref. Kirche Spiez

### Samstag

**04. April 2015, 20.30 Uhr**  
Osternachtsfeier mit Taufen  
Kirche Einigen

### Ostersonntag

**05. April 2015, 05.30 Uhr**  
Osterrundgang in Faulensee  
Kirche Faulensee  
**07.00 Uhr**, Osterfrühfeier  
Schlosskirche Spiez  
anschl. Ostermorge  
Kirchgemeindehaus Spiez  
**10.00 Uhr**, Gottesdienst mit  
Abendmahl  
Ref. Kirche Spiez

Wir freuen uns auf Ihr Mitfeiern!  
Das Pfarrkollegium



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

## Samstagabendfeier

Das Programm

**Samstag, 14. März 2015, 17.30 Uhr**  
Ref. Kirche Spiez

«Herr! Schicke, was Du willst, ein Liebes  
oder Leides; Ich bin vergnügt, dass  
beides aus deinen Händen quillt.»

Geistliche Gesänge von  
Antonin Dvorak.

### Musik

- Jovita Wenger, Orgel
- Martin Weidmann, Bariton

### Liturgie

- Pfarrerin Susanna Schneider Rittiner



Die Feiern im 4. Quartal 2015 finden an  
folgenden Daten statt

- 17. Oktober
- 14. November
- 12. Dezember

Die Ref. Kirchgemeinde Spiez lädt alle  
Interessierten ganz herzlich ein!

## Fyre mit de Chlyne

**Mittwoch, 4. und Samstag, 21. März, 9.30 Uhr**  
Reformierte Kirche Spiez



Foto: S. Grünig, Krattigen

### Es laden ein:

Team «Fyre mit de Chlyne» und «Famili-  
enfreundliche Gottesdienste Spiez» mit  
Pfarrerin Marianne Schmid





REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

## «Weniger für uns. Genug für alle»

Oekumenische Aktion 2015



Brot für alle /  
Fastenopfer



### Suppentag

Samstag, 7. März 2015

### Suppe zum Mitnehmen

#### Spiez

9.30 – 12.30 Uhr: Terminus/Migros

9.30 – 12.30 Uhr: Coop

11.00 – 12.30 Uhr: Breiten

9.30 – 12.30 Uhr:

Bürgstrasse / Buchenweg

9.30 – 12.30 Uhr:

Krattigstrasse / Aeschiweg

9.30 – 12.30 Uhr: Volg

9.30 – 12.30 Uhr: Sodmatte

### Faulensee

9.30 – 12.00 Uhr: Volg

### Suppe wird serviert

#### Hondrich

11.30 – 13.00 Uhr: Kirchgemeindestube

### Ökumenischer Gottesdienst

Sonntag, 8. März 2015, 9.30 Uhr

in der Katholischen Kirche

anschliessend einfacher Brunch



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

## Einladung

Zum Tag der offenen Tür im frisch sanierten Pfarrhaus Spiez.



**Am 20. März 2015 stehen Ihnen sämtliche Türen offen, von 14.00 bis 19.00 Uhr.**

Lassen Sie sich durch die freundlichen, hellen Räume führen, erfahren Sie mehr über technische Finessen des Umbaus sowie der EDV und geniessen Sie einen kleinen Imbiss. In der Ausstellung werden zudem Schülerarbeiten zum Thema: «Kirche im Dorf» präsentiert und auf einem Bildschirm können Sie die Wandlung des Pfarrhauses in den ver-

gangenen 52 Wochen verfolgen und: blicken Sie hinter die Kulissen der Verwaltung.

**Um 17.00 Uhr, offizielle Einweihung, mit feierlicher Schlüsselübergabe und Gedanken des Pfarreteams zu den Räumlichkeiten, welche sich im neuen Kleid befinden.**

Alle Interessierten sind herzlich zum Tag der offenen Tür eingeladen. Ihre Ref. Kirchgemeinde Spiez

**SCHÖNI HANDELS AG**  
 Oberlandstrasse. 18 3700 Spiez  
 033 654 34 54

- Werkzeuge
- Haushalt
- Geschenke
- Schlüsseldienst
- Gartenmöbel
- Strandkörbe

www.schoeni-handels-ag.ch, info@schoeni-handels-ag.ch

Möchten Sie sich auch zu Hause wie an der Nordsee fühlen?  
**Dann bestaunen Sie jetzt unsere NEU eingetroffenen Strandkörbe!**

**VORANZEIGE:**  
**Samstag 14. März 2015:**  
 Grillstart «Feiern Sie mit uns»  
**Sonntag 22. März 2015:**  
 Sonntagsverkauf & Neueröffnung Gartenpavillon  
**Mittwoch 17. Juni 2015:**  
 Weber-Grillkurs (nur auf Voranmeldung)

**Garage *Schneiter* AG**

**Ihre offizielle Vertretung für Spiez und Umgebung**

**DAIHATSU** **Wir leben Autos.** **MITSUBISHI MOTORS**



**Thunstrasse 25 • 3700 Spiez**  
**Tel. 033 654 55 55**  
**www.schneiterag.ch**

VEREINE



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ



Familienfreundliche Gottesdienste

**2015 – Ref. Kirche Spiez**

Sonntag, 22. März, 10.00 Uhr in der Ref. Kirche Spiez  
 anschliessend Kirchenkaffee

- Mitwirkende**
- Jovita Wenger
  - Fabienne Wyttenbach und Speranzina
  - Marianne Schmid und Team



Der Clown sagte nein,  
 Misha Damjan, Josef Wilkon

**SCHWEIZ UNTER DRUCK**

**100 FLYER A6 BEIDSEITIG 4-FARBIG NUR 23,- CHF**



SP swissprinted.ch

**Gottesdienst zum «Tag der Kranken»**

Sonntag, 1. März 2015, «Äs Brösmeli Hoffnig!», Ref. Kirche Spiez, 10.00 Uhr

Mit Pfarrerin Brigitte Amstutz  
 Organist Richard Jaggi und dem  
 «Echo vom Spiezbärg»

Schülerinnen und Schüler der neunten Klassen helfen mit, Bewohnerinnen und Bewohner des Solina Spiez zum Gottesdienst und zurück zu fahren.





PFARREI BRUDER KLAUS  
SPIEZ

## Fastenzeit / Karwoche / Ostern 2015

### Das Programm



#### Samstag, 21. März, 17.30 Uhr

Vorabendgottesdienst zum Passions-Sonntag mit Versöhnungsfeier

#### Passions-Sonntag, 22. März, 9.30 Uhr

Gottesdienst mit Versöhnungsfeier

#### Mittwoch, 25. März, 14.30 Uhr

Senioren-Gottesdienst mit Krankensalbung und anschliessendem Zvieri in der Chemistube. Musikalische Gestaltung: Zithergruppe «Papillon»

#### Samstag, 28. März, 17.30 Uhr

Vorabendgottesdienst zum Palmsonntag

#### Palmsonntag, 29. März, 9.30 Uhr

Familiengottesdienst mit Palmweihe



#### Hoher Donnerstag, 2. April, 18.00 Uhr

Gottesdienst – Gedächtnis des Letzten Abendmahls Jesu mit Beteiligung der Erstkommunionkinder; Musik: Panflöten und Klavier

#### Karfreitag, 3. April, 17.00 Uhr

Karfreitagliturgie – Thema: «Das Kreuz im Focus» Betrachtungen zu Kreuzbildern

#### Ostersamstag, 4. April, 21.00 Uhr

Osternachtliturgie mitgestaltet durch Instrumentalmusik

#### Ostern, 5. April

**7.00 Uhr** gemeinsame Ostermorgensfeier in der Schlosskirche

**8.00 Uhr** Osterzmorge im Ref. Kirchengemeindehaus

**9.30 Uhr** Ostergottesdienst mitgestaltet durch Instrumentalmusik

#### Ostermontag, 6. April

Kein Gottesdienst



PFARREI BRUDER KLAUS  
SPIEZ

## Veranstaltungen im März 2015

### Vortrag / Kleinkinderfeier

#### Wie sich «ein Leben mit Demenz» verändert

#### Dienstag, 17. März, 19.00 Uhr, Zentrum Bruder Klaus, Spiez



Foto: Pia Gadenz

Vortrags- und Informationsabend für Angehörige von Menschen mit Demenz, für Seelsorger/innen, Besuchsgruppen der Pfarreien und alle Interessierte

#### Referenten

- Dr. med. Friedhard Tischer, Interlaken, Oberarzt Psychiatrische Dienste, Spital fmi AG Interlaken
- Christine Müller, Bern, Pflegefachfrau, Pflegeexpertin, CAS Demenz und Lebensgestaltung

#### Der Informationsanlass geht den Fragen nach

- Was ist «Demenz»?  
Grundlage der Demenz, Verlaufs- und Behandlungsmöglichkeiten
- Was bedeutet «Demenz» für Betroffene und Angehörige?  
Überblick über Verhaltensweisen, um den betroffenen Menschen in ihrer Welt begegnen zu können.



#### Kleinkinderfeier Sonntag, 15. März, 9.30 Uhr

#### Ort:

Unti-Zimmer, Bruder Klaus Zentrum, zeitlich parallel zum Gottesdienst in der Kirche.

#### Thema:

«Wenn der Himmel auf die Erde kommt», mit dem Märchen «Die Stern-taler»



## Medizinische Massagen in jeder Situation

Massage Chappeli | Nathalie Studer & Team  
Bahnhofstrasse 29 | Gebäude Terminus | 3700 Spiez  
Telefon 033 650 99 05 | info@massage-chappeli.ch  
www.massage-chappeli.ch

*wellness*  
Massage Chappeli

Krankenkassenanerkannt

Massage Chappeli

**Auto- und  
Bootssattlerei  
Liebi GmbH**  
Sonnenstoren und  
Beschattungen

Gygerweg 16  
3700 Spiez  
033 654 50 60  
info@liebi.ch  
www.liebi.ch



## Ausstellung • Occasionslager

Gewerbezone Bahnhof Nord 4a • CH-3752 Wimmis  
T +41 (0)33 657 20 20 • F +41 (0)33 657 20 22  
info@zbinden-ag.ch • www.zbinden-ag.ch



# zbinden ag bauelemente

Türen • Zargen • Fenster • Tore Wimmis

## Ihr Multimedia-Partner

- expert Service wie Heimberatung, Installation und Reparaturen
- in 15 Min. von Spiez erreichbar
- grosse Ausstellung TV, HiFi, Telefonie in gemütlichem Ambiente mit Kaffee-Ecke und Kurslokal
- genügend Parkplätze vorhanden
- Bushaltestelle in unmittelbarer Nähe

**expert Ruchti 10 Jahre Jubiläum**  
www.expert-ruchti.ch Tellenfeldstrasse 5, 3714 Frutigen, Tel. 033 671 50 50

DER EXPERT  
5-STERN  
★★★★★  
VIP-SERVICE



## VEREINE



## Einladung zum Osterfrühgottesdienst

Sonntag, 5. April 2015 um 7.00 Uhr in der Schlosskirche Spiez

**08.00 Uhr Osterzmenge**  
im ref. Kirchgemeindehaus

**9.30 Uhr Ostergottesdienst**  
in den verschiedenen Kirchen

Auf Ihren Besuch freut sich  
Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez

### KAS – Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez Mitglieder:

- Evangelisches Gemeinschaftswerk
- Evangelisch-methodistische Kirche
- Reformierte Kirchgemeinde
- Katholische Kirchgemeinde

**Weiterer Anlass der KAS im April:**  
Donnerstag, 16. April, 17.30 Uhr  
Abschluss Kinderwoche  
Ref. Kirchgemeindehaus





## Reweza Küchen AG

Ausstellung | Büro  
Gygerweg 14 | 3700 Spiez  
Tel. +41 (0)33 654 22 24  
Fax +41 (0)33 654 94 24  
info@reweza.ch  
www.reweza.ch

KÜCHEN

BÄDER

INNENAUSBAU

FENSTER

SCHREINEREI

Schreinerei  
Weekendweg 16 | 3646 Einigen

fotoatelier

# bilder-spektrum.ch

das professionelle Fotoatelier für natürliche, lebendige und moderne Fotos von Ihnen und Ihren Liebsten

- vorteilhafte Portraits
- lebendige Hochzeits- und Eventfotos
- stilvolle Fotos von Bauch und Baby
- einfühlsame Reportagen
- aussagekräftige Bewerbungsfotos
- Passbilder, auch biometrisch für Visa, GA
- moderne Grafik und Layouts

**Ideale Geschenkidee:**  
Fotoshooting  
auch als Gutschein  
für diverse Anlässe!

Hauptstrasse 96  
3646 Einigen  
T 033 650 97 78  
bilder-spektrum.ch  
info@bilder-spektrum.ch

Restaurant



Spiez

## NEU-ERÖFFNUNG

Ab Mitte März

Täglich wechselnde Mittags-Menüs

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Fam. Bissegger-Aegerter und Team



MINERAL  
Beauty System  
DEAD SEA  
COSMETICS  
MINERALS & VITAMIN E & ALOE VERA  
Natürliche Hautpflege vom Toten Meer  
www.mineral-beauty.ch

### Haben Sie gewusst,

- dass der Schlamm und vor allem Mineralien aus dem Toten Meer eine Wirkungskraft besitzen, die alles bisher Bekannte bei weitem übersteigt?
- dass die Mineralien Ihren Hauthaushalt regulieren und wiederherstellen?
- dass das entzündungshemmende und beruhigende Mineral Bromid nur im Toten Meer vorkommt und eine einzigartige Wirkung zeigt, besonders bei Psoriasis und Neurodermitis?
- dass reiner Schlamm aus dem Toten Meer sich ausgezeichnet bei Akne bewährt, indem er die Fettproduktion reguliert und tief reinigt? Dass er sich vorzüglich zum Auflegen – bei Schmerzen aller Art – eignet?

Christiana Burri, Telefon 079 541 69 22  
Oberlandstrasse 6, 3700 Spiez  
(im 1 Stock über Haupteingang Coop)



## Casino Night

Samstag, 7. März um 20.00 Uhr

Am 7. März um 20.00 Uhr findet in unserer neuen Café und Bar eine Casino Night statt. Spiel, Spannung und viel Spass warten auf dich!

Ab 16 Jahren bist du ganz herzlich willkommen dabei zu sein, und dich herausfordern zu lassen!



## Schwenter Ring-Garage AG



- offiz. Mitsubishi-Vertretung
- Mitsubishi-Occasionen
- Mitsubishi-Elektrik-Elektronik
- Reparaturen aller Marken

3646 Einigen

Tel. 033 654 10 08

Fax 033 654 11 08

www.auto-einigen.ch

info@auto-einigen.ch

## Anneler Ofenbau + Plattenbeläge

eidg. dipl. seit 1959

Kachelöfen, Cheminée, Kamine,  
Holz- und Oelöfen, Sibir-Heizungen  
Kochherde, Cheminée- und Speck-  
steinöfen, Plattenbeläge, Reparaturen

Dürrenbühlweg 9, 3700 Spiez  
Tel. 033 654 73 34/033 654 33 43

## VEREINE

KIRCHE 3|15



JUNGWACHT-BLAURING  
SPIEZ

## Mit der neu gegründeten Jubla Spiez ins Pfingst- und Sommerlager

23.–25. Mai/4.–11. Juli 2015

Per Ende 2014 wurde von drei aktiven jungen Erwachsenen die Jubla Spiez gegründet – begleitet von den beiden Jugendarbeitern der reformierten und katholischen Pfarrei. Damit verfügt der Raum Spiez nach vielen Jahren wieder über eine eigne Jungwacht-Blauring. Aktive Partizipation ist das Wort und Gebot der Stunde in der Jugendarbeit: Jugendlichen Rahmen und Kanäle geschaffen werden, um sich aktiv in der Gesellschaft einzubringen und eigene Ideen umzusetzen. Das trifft insbesondere auf die kirchliche Jugendarbeit in Spiez zu: Offen, ökumenisch und vernetzt.



Einen Anfang machen die beiden Lager: Das traditionelle Sommerlager der Pfarreien wird neu von der Jubla Spiez durchgeführt und findet vom 4.–11. Juli 2015 in Travers NE statt.

Vorher aber findet noch das kantonale Pfingstlager der Jubla Bern auf dem Jaun statt. Vom 23.–25. Mai wird die frische Jubla Spiez dort dabei sein – Jugendliche aus der Region Spiez sind herzlich dazu eingeladen und können sich unter [jugend@refkgspiez.ch](mailto:jugend@refkgspiez.ch) anmelden.

## werner furer

### Metallbau Schlosserei AG



Industriestrasse 22, 3700 Spiez  
Tel. 033 654 31 14, Fax 033 654 31 23  
Natel 079 656 49 58  
[werner.furer@hispeed.ch](mailto:werner.furer@hispeed.ch)

## Radio BeO

www.radiobeo.ch

70 Jahre Polo Hofer  
Happy Birthday!



Ab dem 16. März sendet  
Radio BeO eine Woche lang  
Polo Hofer Specials:

Beiträge um 9:15 und 15:15  
Täglich Songs von Polo Hofer

88.8 MHz  
www.radiobeo.ch

## Öffentlicher Infoabend

Donnerstag, 12. März 2015, 20.00 Uhr  
in Spiez, Hotel/Restaurant Bellevue, Seestr. 36

### Erd-Energien – Elektrosmog und deren Auswirkungen auf unsere Gesundheit

Diese Strahlungen sind zwar nicht sichtbar, aber bei vielen Menschen und Tieren können diese negativen Schwingungen die Lebensenergie und die Gesundheit auf spürbare Art und Weise beeinträchtigen. Als strahlenfühligster Mensch / Pendler / Wasserschmöcker mit über 20 jähriger Erfahrung, zeige ich Ihnen auf, wie für Menschen und Tiere ein positives Energieumfeld geschaffen werden kann. Auch Sie können dies erlernen und werden erstaunt sein über die positiven Auswirkungen.

Am 17. März, 24. März und 31. März, jeweils Dienstag  
um 19.30 Uhr, finden die Kurslektionen statt.  
Am 17. März im Rest. Bellevue, am 24. und 31. März im  
Rest. Krone in Spiez.

Interessenten-Innen melden sich bitte bis am 14. März.  
Nähere Auskunft erteilt  
Armin Gyger, 3713 Reichenbach  
[argyger@bluewin.ch](mailto:argyger@bluewin.ch)  
Tel. 033 676 00 86  
[www.pendel-kurse.ch](http://www.pendel-kurse.ch)



## Heiniger's Gartenteam

Christian Heiniger  
Industriestrasse  
Postfach 484 · 3700 Spiez  
Tel. 033 654 61 27

## Jetzt aktuell: Winterschnitt



Rufen Sie mich an!  
079 656 20 42

[www.heinigersgarten.ch](http://www.heinigersgarten.ch)

Noss Schulzentrum  
Schlüsslistrasse 7 3700 Spiez  
Tel. 033 655 50 30

# NOSS

## INFORMATIONSBAND Dienstag, 17. März 2015

Beginn: 19.30 Uhr im Schulhaus  
Es ist keine Anmeldung erforderlich

### 9. und 10. Schuljahr

Real- oder Sekundarschule  
Berufs- oder Mittelschulvorbereitung

### Kaufmännische Grundbildung

Handelsschule mit Bürofachdiplom VSH  
Hotelhandelsschule mit *hotelleriesuisse*-Diplom  
KV-Abschluss mit eidg. Fähigkeitszeugnis

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen!

die noss in spiez macht schule 033 655 50 30

Schulzentrum

noss.ch



## ► Bluewin TV-Anschluss ◀ ► Schneller im Internet ◀

mit einem

# DSL

über die Telefonleitung  
oder einem

## regas hispeed

Regionalantennen-Anschluss

## Offerte und Ausführung



### ELEKTRO ZURBRÜGG AG

HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK

### 3702 HONDRICH

Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33  
info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch

## PARTY-SERVICE



### Catering von A-Z

Alles für Ihr Event von einem Anbieter.

Geburtstagsessen, Konfirmation, Bankette, Geschäftsessen, Apéro, Hochzeit, Grillplausch, Dekorationen. Wir liefern alles an den von Ihnen gewünschten Ort. (z.B. Bauernhof, Waldhütte, Festhalle, Schiff, Garten, Forsthaus, Zelt, Hangar, Gewächshaus,...)

SYDECA, Dekorationen- & Partyservice

### 033 650 93 00

[www.sydeca.ch](http://www.sydeca.ch)  
info@sydeca.ch  
FAX 033 650 96 33

## VEREINE

KIRCHE 3 | 15



EVANGELISCHES  
GEMEINSCHAFTSWERK

## Hol dir den Frühling ins Haus!

Freitag, 13. März 2015 von 14.00 bis 17.00 Uhr  
Kornmattgasse 8, Spiez

### Wir verkaufen

- kreative und originelle Bastelarbeiten
- Frischblumen
- Gestecke für drinnen und draussen

Gemeinschaft geniessen bei Kaffee und Kuchen, Waffeln, belegte Brötchen usw.

Ein Angebot des Sozialwerks  
EGW Spiez



## Der Spezialist für Ihre FÜSSE

Ihr Orthopädeschuhmacher-Meister  
berätet Sie gerne persönlich  
(von allen Versicherern anerkannt)

Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez  
Tel. 033 654 98 08, [www.orthomedio.ch](http://www.orthomedio.ch)  
Öffnungszeiten:  
Di-Fr 9-12/13.30-18.00 Uhr, Sa 9-12 Uhr



natursteinarbeiten  
keramische plattenbeläge

# bircher

sonnenrain 11, 3700 spiez  
[www.bircher-co.ch](http://www.bircher-co.ch)

Telefon 033 654 24 24  
Telefax 033 655 04 65

keramik-  
einzigartig.ch

**RUBIN SPIEZ** Brennstoffe Getränke **RUBIN SPIEZ**

3700 Spiez 033 654 30 60 [www.rubin-ag.ch](http://www.rubin-ag.ch)

**Club Elegance**  
Bar \* Cabaret \* Night Club

Wer seinen wohlverdienten  
Feierabend in gemütlichem Ambiente  
verbringen möchte, wird sich im  
Club Elegance wohl fühlen.

Täglich geöffnet  
Rugenparkstr. 33 3800 Interlaken Tel: (0)33 822 69 79  
★ [www.clubelegance.ch](http://www.clubelegance.ch) ★

PC Schulung für Neulinge und Fortgeschrittene  
Privatstunden, Microsoft Office, Internet  
Access Datenbankentwicklung  
Beratung und Installationen  
Internetlösungen

**Doris Glogger**  
Chanderbrügg 8, 3645 Gwatt  
Tel. 033 336 36 75, Fax 033 336 37 43  
E-Mail: [info@edv-glogger.ch](mailto:info@edv-glogger.ch)/[www.edv-glogger.ch](http://www.edv-glogger.ch)

Allgemeine Bestattungs AG  
Seit 1925

**SPIE Z** 90 Jahre im Dienste der Trauerfamilien

Tel. 033 654 30 50

Wir sind für Sie da –  
Tag und Nacht  
[www.allgemeine-bestattung.ch](http://www.allgemeine-bestattung.ch)

Andreas Schwarz Michael Rubin Daniel Sommerhalder  
Inhaber

**LICHTRAUM THUN**  
PRAXIS FÜR GESUNDHEITSFÖRDERUNG

**Energetische Aufrichtung  
Energiebehandlungen**  
Linderung bei Schmerzen, Migräne, Burnout  
**Reiki Seminare – Workshops**  
Marlene Stitz Reiki-Meister  
Untere Hauptgasse 14, 3600 Thun  
Telefon 079 315 32 50  
[www.lichtraumthun.ch](http://www.lichtraumthun.ch) [info@lichtraumthun.ch](mailto:info@lichtraumthun.ch)

**Zaunteam**  
Starke Zäune. Starkes Team.

**Zäune, Tore & Geländer**

Fordern Sie jetzt kostenlos den Katalog oder eine  
Beratung vor Ort an.

Zaunteam Daniel Frutiger AG  
Hagenstrasse 8, 3852 Ringgenberg  
Tel. 033 823 11 92, [frutiger@zaunteam.ch](mailto:frutiger@zaunteam.ch)  
[www.zaunteam.ch](http://www.zaunteam.ch) Gratis-Tel. 0800 84 86 88

## Regiogruppe



DER FREIEN EVANGELISCHEN  
GEMEINDE GWATT

## Church-Brunch

Sonntag, 22. März 2015, 10.00 Uhr im Lötschbergsaal Spiez

### Thema

«Ich habe dem Mörder  
meiner Tochter vergeben»

### Referentin

Ursula Link

### Musik

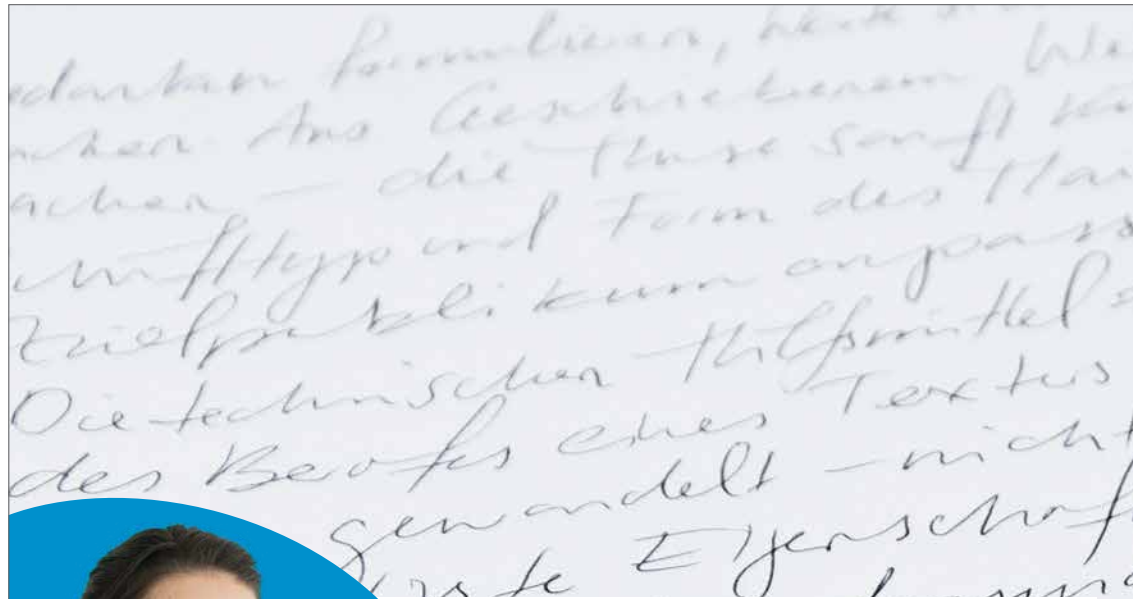
Nathanael Holzer, [www.nath-musig.ch](http://www.nath-musig.ch)

**Wer der Deutschen Ursula Link (57) begegnet, bringt die Freude, die sie ausstrahlt und ihre Lebensgeschichte nicht auf einen Nenner. Aus einem Horrorfilm wurde ein Liebesfilm mit Happy-End.**

Als ihre Tochter Steffi in der Millenniums-Nacht nicht nach Hause kommt, ahnt die alleinerziehende Mutter schon, dass etwas Furchtbares passiert sein muss. Aus der Ahnung wird Gewissheit, als die Polizei die 16-jährige schliesslich

auf einem Feldweg findet – brutal ermordet. Die Mutter fällt in Depressionen – Selbstmordgedanken und Schlafstörungen setzen ein. Mitten in dieser Situation findet sie im Glauben an Gott Hoffnung und Trost. Zusammen mit Mitarbeitern ihrer Kirchgemeinde fängt sie an, in verschiedenen Gefängnissen Strafgefangene zu besuchen – bis sie schliesslich 8 Jahre nach Steffis Tod dem Mörder ihrer Tochter Auge in Auge begegnet... und ihm vergeben kann.

Im Church-Brunch erzählt Frau Link ihre bewegende Lebensgeschichte – wir laden Sie herzlich dazu ein. Musikalisch umrahmt wird der Church-Brunch durch Nathanael Holzer, der seit 2009 in der Region Thun wohnt und im Mai 2014 mit «Eifach anders» seine erste CD veröffentlicht hat.



«Meine Freude  
am Formulieren  
bringt Ihre  
Botschaft ans  
Ziel!»

**Verständlich und präzise kommunizieren.**  
Texterin Janina, BA in History and Economics,  
freut sich auf Ihren Anruf!  
Tel. +41 (0)33 336 55 55, [j.stucki@weberag.ch](mailto:j.stucki@weberag.ch)  
[www.weberag.ch](http://www.weberag.ch)

**WEBERAG**

— KOMMUNIKATIONSAGENTUR —

WETTBEWERB

SPIEZINFO

## Kennen Sie die SpiezInfo-Region?

Wo ist das?



Foto: Adrian Aellig

### So sind Sie dabei

Senden Sie bitte die **Lösung** mit Ihrem **Namen**, Ihrer **Adresse** und **Telefonnummer** an:

Weber AG, Wettbewerb SpiezInfo  
Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt  
oder per Mail an:  
[wettbewerb@weberag.ch](mailto:wettbewerb@weberag.ch)

### Einsendeschluss

Mittwoch, 11. März 2015

Der Name des Gewinners wird im nächsten Heft veröffentlicht.

### Auflösung Februar:

Bahnhofstrasse vis-à-vis Bahnhof  
(beim Fernglas).

**Gewinnen Sie!**  
Wir verlosen einen  
Geschenkgutschein  
im Wert von CHF 100.–  
der Zimmermann AG  
in Spiez.

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten



**ZIMMERMANN**  
HAUSHALT

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00

**April 2015** Anlässe für den Veranstaltungskalender sind mittels Formular bei der Spiez Marketing AG zu melden. Das Formular kann auf der Homepage [www.spiez.ch](http://www.spiez.ch), unter der Rubrik Vereine, ausgedruckt werden. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf etc. sind bei der Spiez Marketing AG in Infocenter erhältlich oder auf der Internet-Seite. [www.spiez.ch](http://www.spiez.ch) **Spiez Marketing AG, Telefon 033 655 90 00.**

## März 2015

### AUSSTELLUNG, FÜHRUNG

28.2.–25.4.	Bilderausstellung Erich Wernicke	DorfHus, Spiez
1.3.	Oberländische Kristallbörse	10.00–17.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
10., 24.3.	Führungen KP Heinrich	17.00 Uhr Inforama, Hondrich
21.3.	Frühlingsapéro und Verkaufsausstellung im Werkladen 46	9.00–13.00 Uhr Seestrasse 46, Spiez

### GASTRONOMIE, KULINARIK

1.–7.3.	Ein Schotte geht nach Portugal	18.00–22.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
4., 11., 18., 25.3.	Degustation & Weinverkauf	17.00–19.00 Uhr Regezkeller, Schlosstrasse 8, Spiez
6., 13., 20., 27.3.	Freitags-Special	18.00–22.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
7.3.	Suppentag «Weniger für uns. Genug für alle»	9.30–12.30 Uhr: div. Standorte, Spiez 9.30–12.30 Uhr: Volg, Spiezwiler 9.30–12.00 Uhr: Volg, Faulensee 11.30–13.00 Uhr: Kirchgemeindestube, Hondrich
8., 22.3.	Berner Oberländer Sonntags-Brunch	9.30–13.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
11.3.	Mittagstisch für Familien	11.45 Uhr Balsigerstube, Einigen
13.3.	Cupcake-Workshop für Erwachsene	14.00–16.00 Uhr DorfHus, Spiez
21.3.–12.4.	Lamm & Gitzi	Hotel Eden, Spiez
28.–31.3.	Glenfiddich & Schokolade	Hotel Eden, Spiez

### KINDERPROGRAMM

11.3.	Spielmobil: Waldspiele mit Grillzvieri	14.00–17.00 Uhr Feuerstelle Kehrplatz Weidli, Spiez
18.3.	Spielmobil: Spiel Insel TUWAS	14.00–17.00 Uhr Spielplatz Schulhaus Räumli, Spiez
25.3.	Spielmobil: Spiel Insel TUWAS	14.00–17.00 Uhr Quartierspielplatz Neumatte, Spiez
26.3.	Spielmobil: Kaleidoskop	15.00–17.00 Uhr Spielplatz Schulhaus Hofachern, Spiez

### KLEINKUNST

1.3.	Famiglia Dimitri – DimiTRIGenerations	19.00–20.30 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
6.3.	Samuel Sommer – Verzaubern statt Witze machen	20.15 Uhr Neue Bibliothek, Spiez
20.3.	Carrington-Brown «Dream a little Dream»	20.15–22.15 Uhr Hotel Eden, Spiez

### KONZERT, MUSICAL

3.3.	Volkstümliche Stubete und Je-ka-mi	20.00 Uhr Café Wiler, Spiezwiler
5., 12., 19., 26.3.	Das Hotel Eden bittet zum Tanz	18.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
8.3.	Apérokonzert Thunersee-Musikanten	11.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
8.3.	Kammermusik-Konzerte: Les Passions de l'Âme	17.00 Uhr Inforama, Hondrich
13.3.	Konzert Grausame Töchter	22.00 Uhr Das O Kulturlokal, Spiez
14.3.	Jahreskonzert Jugendmusik	20.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
15.3.	Jahreskonzert Jugendmusik	14.30 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
20.3.	Konzert Scream your name & Clawerfield	22.00 Uhr Das O Kulturlokal, Spiez
22.3.	BeO Musigstubete auf dem MS «Berner Oberland»	10.00–12.00 Uhr Schiffländte, Spiez
25.3.	Seniorenstubete	14.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
27.3.	Konzert The Delilahs	22.00 Uhr Das O Kulturlokal, Spiez
28.3.	Musikschnuppern Jugendmusik	10.00–12.00 Uhr Probelokal Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
29.3.	Konzert Orchester Spiez	17.00 Uhr Kath. Kirche Bruder Klaus, Spiez

### LEBENSHILFE, RELIGION

1., 8., 15., 22., 29.3.	Gottesdienst	9.00/11.00 Uhr Christliches Lebenszentrum, Spiez
6.3.	Weltgebetstag	19.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus/Ref. Kirche, Spiez/Einigen
8.3.	Ökumenischer Gottesdienst	9.30 Uhr Kath. Kirche Bruder Klaus, Spiez
11.3.	Bibelabend	19.30 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
14.3.	Samstag Abendfeier	17.30 Uhr Ref. Kirche, Spiez
21.3.	Fyre mit de Chline	9.30 Uhr Ref. Kirche, Spiez

22.3.	Familienfreundlicher Gottesdienst	10.00 Uhr Ref. Kirche, Spiez
28.3.	KIK	9.30 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez

LESUNG, VERSAMMLUNG, VORTRAG

1.3.	PhiloKafi	11.15 Uhr DorfHus, Spiez
5., 12.3.	Die Schweiz: Wie wurde, was heute ist?	19.30 Uhr Bürgerstube Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
5.3.	Singletreff 55+	18.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
6.3.	Sprachenbeiz	19.30–21.00 Uhr DorfHus, Spiez
10.3.	Zyschtig-Zmorge: Natur erleben – Wie? Wo? Warum?	9.00–11.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
11.3.	Gschichtezyt	14.30–15.30 Uhr Neue Bibliothek, Spiez
13.3.	Abendexkursion Amphibienwanderung	19.00–21.00 Uhr Parkplatz Altersheim Eigen, Spiez
13.3.	Vortrag Was bedroht die Schweiz?	19.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
19.3.	Inter- & Nationaler Frauentreff	19.30–21.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
20.3.	Lirum larum Buchstart Treff	9.30–10.00 Uhr Neue Bibliothek, Spiez
22.3.	Morgenexkursion einheimische Vögel	6.00 Uhr Turnhalle Seematte, Spiez
24.3.	Ideenschmiede	19.00 Uhr DorfHus, Spiez
29.3.	Lorenz Pauli erzählt	11.00 Uhr Podium Neubau Bibliothek, Spiez

MARKT, BRAUCHTUM

6.3.	Büchermarkt	9.00–20.00 Uhr Migros Terminus, Spiez
------	-------------	--

SPORT

13.1.–30.6.	Anfängerkurs Judo Jugend	18.15–19.30 Uhr Dojo, Dürrenbühlweg 35, Spiez
2., 9., 16., 23.3.	Selbstverteidigung für Frau und Mann	9.30–10.45 Uhr Dojo, Dürrenbühlweg 35, Spiez
7.3.	11. Spielnacht	18.00–4.00 Uhr Mehrzweckhalle ABC-Zentrum, Spiez
8., 22.3.	Ä Halle wo's fägt	9.30–11.30 Uhr Turnhalle Seematte, Spiez

www.movieworldspiez.ch



Familie Balmer und Team 033 650 72 72

Restaurant mit Aussichtsterrasse



Salatbuffet  
Reichhaltige Menükarte  
(mit Kundenkarte)  
Hausgemachte Flammkuchen  
Pizzas  
Snacks  
Desserts

Kinos Movieworld und Paradiso Dolby Digital 3D \*  
DVD-Verleih \* Restaurant \* Hotel \* Solarium \*  
TRC-Trainings- und Rehabilitationscenter \*  
Beauty Complet \* Sport Budget



Industriestrasse  
3700 Spiez  
033 655 52 52

www.LanzAG.ch

Lanz AG Bauunternehmung



DAS SICHERSTE  
SPARSCHWEIN  
DER SCHWEIZ.

Stichwort: Hohes Eigenkapital.

Für Generationen.  
Sparkasse, Hypothekar- und Privatbank.  
AEK BANK 1826  
033 227 31 00. termin@aekbank.ch

Aus Erfahrung  
www.aekbank.ch





# Service macht den Unterschied

## Reparaturservice für alle Marken!



Verkürzen Sie Ihren Waschttag -  
Vollprogramm in 59 Minuten



Miele CareCollection  
bei uns erhältlich!

033 655 66 55  
[www.barben.ch](http://www.barben.ch)



Der beste Geschirrspüler  
für Geniesser!



**Design for life.**  
Die neuen Einbaugeräte  
von Miele begeistern



**Mehr Genuss**  
Effizient und erstklassig organisierte  
Frischhaltung

**BARBEN**  
HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

**Miele**

PARTNER

**BARBEN WASCHAUTOMATEN AG**

Kornmattgasse 3A · 3700 Spiez

[www.barben.ch](http://www.barben.ch) · [info@barben.ch](mailto:info@barben.ch)

Telefon 033 655 66 55